

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 19 de octubre de 1987

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 55 pesetas



Yelida Oyola pasó con más pena que gloria en su debut ante la afición abulense.

LUMBRERAS.

Frente al máximo goleador del grupo

## Dos puntos para el Real Avila

Si las buenas actuaciones anteriores del Real Avila, en casa, no tuvieron el premio merecido, esta vez, ante un gran adversario, el Linares, C.F., máximo goleador del grupo, se alzó con el triunfo merecidamente, aunque con apuros, al final.

Fue el encuentro de ayer muy disputado. Los linarenses, que estuvieron a merced

del conjunto local en la primera mitad, enseñaron las uñas en la continuación. Y cuando, en el último minuto del tiempo normal (luego se jugaron otros siete, por descuentos) acortaron distancias los visitantes y buscaron con ardor el empate, la emoción subió de tono. Nervios en los de casa y, por fin, el triunfo, aunque fuera por la mínima diferencia.

A ver si ahora se entra en el mejor camino, siguen las buenas actuaciones y se aprovecharán mejor las ocasiones cara al gol. Queda mucha liga y creemos que el conjunto abulense, si respetan las lesiones, puede aspirar a un buen puesto en la clasificación final.

Páginas 14 y 15

## El Ayuntamiento de Avila perdió las competencias para autorizar obras en el Teatro Principal

El Ayuntamiento de Avila ha perdido sus competencias sobre la concesión de licencia de obras en el Teatro Principal, después de que el retraso en la respuesta a la solicitud de esta licencia fuera denunciado ante la Comisión Provincial de Urbanismo.

Esta mora de la Corporación Municipal ha hecho que las competencias en este tema pasen a ser de la Comisión Provincial de Urbanismo, en un asunto que ha sido polémico desde su inicio, tanto por sus implicaciones políticas, al no haber sido comprado por el Ayuntamiento que tenía una opción para rehabilitar en él un teatro municipal, como por las opiniones encontradas en materia urbanística y las conexiones políticas de algunas de las personas que forman parte de la empresa promotora.

### NO CUMPLE LA NORMATIVA

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Avila quedó enterada de la asunción de competencias en este tema en la reunión celebrada el pasado día 7 de octubre, aunque no se informó de ello a los medios de comunicación. Según ha podido saber este periódico, en el transcurso de esta Comisión de Gobierno se aprobó, con los votos favorables del CDS e Izquierda Unida y el voto en contra de AP, emitir un informe dirigido a la Comisión Provincial de Urbanismo en el que se diga que el proyecto presentado no cumple la normativa urbanística de protección estructural de edificios en la fachada este.

### EXTRAÑA JUSTIFICACION DEL RETRASO

En el acta de la Comisión Municipal de Gobierno de la fecha señalada, el Ayuntamiento quiere justificar este retraso que le ha hecho per-

der atribuciones en esta licencia de obras aprobando, con los mismos votos de CDS e IU, un punto en el que se dice que la motivación del retraso en la tramitación del expediente ha sido debida a la tardanza de la Comisión Territorial del Patrimonio Cultural en la emisión del preceptivo dictamen sobre el tema.

No obstante, lo cierto es que este informe estaba en poder del Ayuntamiento antes de que se denunciara la mora por parte del promotor de la empresa GECASA, Julio Terán Anciano. El informe vinculante de la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural dice que el proyecto presentado cumple las normas urbanísticas de protección estructural de edificios en la fachada este proyectada.

Un dato a tener en cuenta sobre el retraso con que el Ayuntamiento ha tomado este expediente es el hecho de que la Comisión Informativa de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento ya tuvo conocimiento de la solicitud de licencia presentada por el representante de GECASA, en la reunión que celebró el 14 de septiembre de este año, tres semanas antes de que se reuniera la Comisión de Gobierno señalada antes.

El representante de AP en la Comisión, Angel Acebes, se mostró contrario, en la reunión, a dejar el tema pendiente por considerar que los informes técnicos existentes, tanto del arquitecto como de la Comisión de Patrimonio, eran favorables a la concesión de la licencia.

## Un muerto, al salirse un coche de la calzada, en Sotillo de la Adrada

J. Manuel Porteros Sánchez resultó muerto en la madrugada del domingo al salirse el vehículo que conducía de la calzada, en el término municipal de Sotillo de la Adrada, según fuentes del Gobierno Civil de Avila.

El hecho ocurrió a las 4,20 horas de la madrugada del día 18, a la altura del kilómetro 75 de la carretera comarcal C-501, que une las localidades de Alcorcón con Plasencia.

J. Manuel Porteros Sánchez, de 27 años de edad, conducía un turismo marca Peugeot 205,

matrícula M-0965-FW. El accidente se produjo al salirse, por el lado derecho, de la calzada, volcando posteriormente. Se estima, al parecer, que la causa del mismo estuvo motivada por llevar este vehículo una velocidad inadecuada al trazado de la vía.

UN DIPLOMA  
PROFESIONAL  
VALIDO EN EUROPA

## SECRETARIADO INFORMATICO

1. LA CARRERA DE SECRETARIADO INFORMATICO

—Dirigido a la Formación de Secretarias

—Acceso: BUP y Prueba de Selección

—4 áreas específicas de trabajo: Informática, Idiomas, Secretarial, y Práctica Empresarial

—Herramienta básica de trabajo

EL ORDENADOR

—Duración: 2 años

—2 diplomas independientes de rango internacional

2. ESTUDIOS OFICIALES DE INFORMATICA FP2

a) INFORMATICA DE GESTION.

B) RECONOCIDO POR EL M.E.C.

(B.O.E. 23-12-82).

CURSO 87-88 ¡ÚLTIMOS DÍAS DE MATRÍCULAS!

## INFORMECA

Plaza de la Victoria, 11, 1.º Dcha. (Mercado Chico)  
Teléfono 21 37 34. 05001 AVILA

METODOLOGIA  
OFITARIA

**Farmacias**

Hoy lunes, día 19: Don Luis Guerras del Castillo. Alfonso de Montalvo, 28. Teléfono 22 15 77.  
 Mañana martes, día 20: Doña M.ª Jesús Suárez Pañeda. Reyes Católicos, 6. Teléfono 21 12 48.

**Cartelera**

Cine TOMAS LUIS DE VICTORIA (teléfono 22 00 20). A las 8 y a las 10,45: "LOS INTOCABLES".

**BINGOS:**

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivales de 7 a 3,30.

**OFRECIDA POR**



**CHOCOLATES CAFES**

Pº Don Carmelo, 26  
 Telf.: 22 05 91

**Radio**

**PROGRAMACION DE ANTENA-3 DE RADIO**

6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición de Castilla y León. 8,40: El primero de la mañana, edición de Avila. 9,00: El primero de la mañana, resumen nacional. 9,30: Viva la gente divertida. 10,00: Viva la gente divertida de Avila. 11,00: Viva la gente que concursa. Edición de Avila. 12,00: Viva la gente del corazón. 12,30: Viva la gente de Avila. 13,30: Viva la gente de la tertulia. 14,05: Informativo de Castilla y León. 14,10: Informativo de Avila. 14,33: Viva la gente del Deporte "Deporte-3". 15,00: Viva la gente verdaderamente grande. 15,30: Viva la gente con historia. 16,00: Viva la gente nuestra. 16,30: Viva la gente de la copla. 17,00: Viva la gente que responde. 17,30: Viva la gente que pregunta. 18,30: Viva la gente del cole. 19,00: Viva la gente de Avila. 19,30: Viva la gente con futuro. 20,05: Informativo de Castilla y León. 20,15: Informativo de Avila. 20,30: Viva la gente con los 33 de Antena-3. 21,00: Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero. 24,00: Supergarcía. 01,30: Polvo de estrellas. 04,00: Repetición Gomaespuma y Supergarcía.

NOTA.—De 10,00 a 21,00 horas se ofrecen informativos cada 30 minutos coincidiendo con las horas y con las medias.

De 22,00 horas a 5,00 horas, informativos nacionales cada hora.

**RADIO 80**

24 horas de la mejor música en estéreo con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

**PROGRAMA DE RADIOCADENA ESPAÑOLA**

00,00: Documentos TV. 01,00: Noches de Alanda (Jesús Marchamalo). 03,00: La radio en la radio (Matías Rodríguez). 06,00: El despertador maldito. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativos regional y local. 09,00: Escuela de salud. 09,30: Cinco horas con radio. 13,30: Informativos regional y local. 14,00: Diario hablado de RNE. 14,30: Micrófono deportivo. 15,00: Cada día. 16,00: Estudio 1.503. 17,00: Una tarde en la radio. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Un día en Castilla-León. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Informativos monográficos. 23,00: Lo que el tiempo se llevó.

**Teléfonos**

AVILA	
Bomberos.....	211080
Hospital Provincial....	221600
H. Neuropsiquiátrico.....	228200
Cruz Roja.....	224848
Hospital Seg. Social.....	226050
Seg. Social (Urgencias).....	212999
Ambulat. de la Seg. S.....	227050
Clínica Sta. Teresa.....	221450
Ambulancias S. Social.....	221400
Amb. Antonio Alvarez.....	211220
Policía.....	091
Policía Nacional.....	220199
Comisaría de Policía.....	220233
Guardia Civil.....	224400
Guardia C. de Tráfico.....	221888
Guardia C. P. Rural.....	221100
Policía Municipal.....	211188
Telégrafos.....	222000
Iberdureo, S.A.....	
Averías.....	220272
RENFE.....	220188
Tele-Ruta.....	(91)4417222
Correos.....	211354
Estación Autobuses.....	224608
Taxis, Pl. Sta. Teresa.....	211959
Taxis, Estación RENFE.....	220149
Taxis nocturno.....	211188

**Actos para la semana**

**CURSO DE LA ESCUELA DIOCESANA DE ADULTOS**  
 Avila. Redacción.

A las 7,45 horas de esta tarde comenzará el X Curso de la Escuela Diocesana de Adultos, de nuestra Capital, organizado por el Instituto Teológico Abulense, en colaboración con la Delegación Diocesana de Enseñanza y Catequesis. El curso, que versa sobre el tema "Visión cristiana del mundo y del hombre", se desarrollará en lunes sucesivos, de 7,45 a 9,30 de la tarde.

**REPRESENTACIONES DE LA MUESTRA NACIONAL DE TEATRO**

Siguiendo con las representaciones de la Muestra Nacional de Teatro, que se llevan a cabo en el Teatro Avenida de nuestra capital, a partir de las diez de la noche, hoy lunes, día 19, el grupo "Teatro de La Nada" pondrá en escena la obra de Nicolás Maquiavelo "La Mandrágora".

El 20, martes, el grupo "La Tartana", de Madrid, interpretará la obra "Lear" de William Shakespeare. El día 21, "Producciones La Estrella", de Madrid, representará "Ahola no es de leil", de Alfonso Sastre y, finalmente, el día 22, el "Teatro del Alba", de Zaragoza, pondrá en escena la obra de Isaac Chocrón, "La Revolución". Todas las representaciones tendrán su hora de comienzo a las 22,00 horas.

**APERTURA DE CURSO EN LA CAMARA DE COMERCIO**

Mañana, martes, 20 de octubre, a las 8,30 de la tarde, tendrá lugar, en la Cámara de Comercio, la apertura del 71 curso de las tradicionales clases de enseñanza, que subvenciona la Junta de Castilla y León.

**CONFERENCIA SOBRE LOS ARCHIVOS HISTORICOS PROVINCIALES**

El próximo día 22 tendrá lugar una nueva conferencia, dentro del ciclo "Los archivos y la investigación", que se viene desarrollando en Avila desde el pasado 8 de octubre. En esta ocasión será Olga Gallego Domínguez la que disertará sobre "Archivos históricos provinciales". La conferencia tendrá lugar a las 8 de la tarde en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

Puede suponer una fuente adicional de ingresos

**El Colectivo Cantueso sugiere al Ayuntamiento la instalación de contenedores de vidrio**

Avila. Redacción.

El Colectivo Cantueso, según nos comunica, se ha dirigido, en más de una ocasión, al Ayuntamiento de la ciudad, para expresar la sugerencia de instalar contenedores de vidrio en nuestras calles y plazas. Y se quejan de que, hasta este momento, no han recibido la menor respuesta. "Es cierto —dicen— que la Corporación Municipal ha cambiado recientemente y ello nos proporciona alguna esperanza, pese a nuestro escepticismo ante los resultados precedentes".

Según el Colectivo Cantueso, "si hay algo que parece caracterizar a nuestra ciudad, es el abandono y el olvido con que, frecuentemente, se "resuelven" los problemas urbanos.

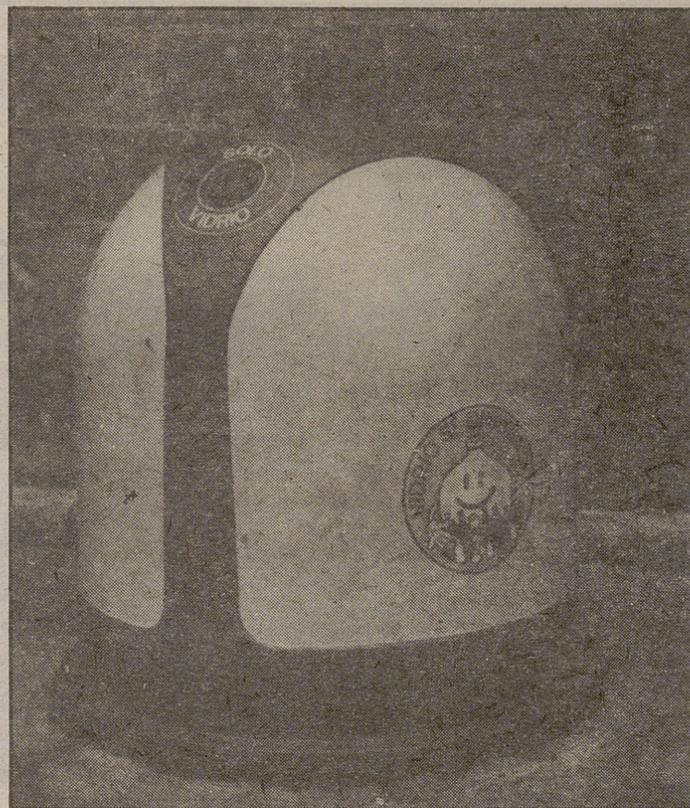
**LA EXPERIENCIA DE AREVALO**

Esta experiencia de recogida de vidrio, se lleva a efecto, desde hace tiempo, en Arévalo, con favorable resultado. De hecho, hasta en pueblos pequeños de provincias como Soria y León, existen contenedores para la recogida de los vidrios, conforme han tenido ocasión de comprobar los miembros de Cantueso. Y dicen que "es realmente lamentable que carezcamos de ellos en nuestra capital".

En efecto, la recogida y el reciclado del vidrio supone, para muchos Ayuntamientos, una fuente adicional de ingresos, teniendo en cuenta que se paga a siete y hasta ocho pesetas el kilo de vidrio.

**VARIAS TONELADAS**

Según afirma el Colectivo Cantueso, en la población abulense podrían llegar a recuperarse hasta varias toneladas y hace notar que con ello, "nuestro Ayuntamiento, no



Los contenedores de vidrio, presentes en muchas ciudades, todavía no han llegado a Avila Capital. C. CANTUESO

sólo ofrecería un buen ejemplo, sino que, además podría obtener unos beneficios extraordinarios, que nunca le vendrían mal".

Pero lo interesante de esta experiencia —según manifiesta también el Colectivo Cantueso— consiste, precisamente, en lograr la mentalización de las gentes en el sentido de que "debemos aprovechar las cosas que tiramos alegremente a la basura", añadiendo que, "el despilfarro de la sociedad de hoy acabará, al final, con los recursos de la Naturaleza". Y aún apunta algo más: el reciclado del vidrio podría crear nuevos puestos de trabajo, contribuyendo así a resolver en alguna medida, un grave problema de nuestro tiempo.

**APROVECHAR LOS DESPERDICIOS**

Sin embargo —prosigue— ésta sociedad "no quiere to-

marse la molestia de aprovechar nada de lo que desperdicia; eso sí, las basuras son arrojadas en los ríos, en el campo, en las afueras de las ciudades, ofreciendo un espectáculo vergonzoso, además de constituir un serio problema sanitario: plásticos, papeles, cristales, metales, un auténtico amasijo de detritus del progreso mezclados, como si ya no tuviesen valor cuando, en realidad, separados podrían reciclarse y reutilizarse de nuevo. El ahorro de energía podría ser incalculable..."

Por todas estas razones, el Colectivo Cantueso insiste, una vez más, en la idea de que, el Ayuntamiento de Avila, debe considerar la posibilidad de instalar contenedores de vidrio para su posterior reciclaje y aprovechamiento "ofreciendo así una actitud ejemplar y, además, económicamente ventajosa".

Se inician hoy en la FAE

**Cursos sobre gestión de empresas**

Avila. Redacción.

Con tres nuevos cursos que bajo el título de "Gestión de Pequeñas y Medianas Empresas" van a iniciarse hoy y mañana, la Federación Abulense de Empresarios reafirma su decisión de que una de sus facetas sea precisamente la de

formar y perfeccionar las técnicas empresariales.

Concretamente estos cursos que se van a impartir tienen una duración de cien horas para cada uno de ellos y versarán sobre materias de carácter mercantil, fiscal, laboral y de Seguridad Social, Contabilidad.

La docencia estará a cargo de un grupo de profesores especializados que contando con el apoyo del oportuno material didáctico garantizarán que este ciclo de formación tenga el resultado perseguido por el convenio firmado entre CEOE e INEM que hace posible esta actividad.

**OCASO, S.A.**  
 Seguros y Reaseguros

Oficinas:  
**Jardín del Recreo, 2**  
 (Frente estación de autobuses)  
 Telf. 21 12 20  
 Telf. Ambulancias  
 22 22 50

**PISOS EN VENTA**  
 SE SORPRENDERÁ DE LOS PRECIOS

CARRETERA DE CASAVIEJA "ATICO" 1 DORM. 70 m.  
 C/ VIRGEN DEL PILAR DE ARENAS 4 DORM. 100 m.  
 C/ DEL VALLE AMBLES 3 DORM. 85 m.  
 P.º DE DON CARMELO 4 DORM. 100 m.  
 AVDA. DE PORTUGAL 4 DORM. 90 m.

INFORMACION Y VENTA:  
**CAMARASA**  
 ORGANIZACION DE SERVICIOS  
 TECNICOS INMOBILIARIOS

Dr. Fleming, 3-bajo  
 Telf. 21 26 49 - 21 22 22



Miembros del grupo "Orain", en un momento de la representación.

VICTOR GONZALEZ

El grupo "Orain" ofrecía una brillante actuación

## La caída de una actriz obligó a suspender la representación de "Divinas Palabras"

Avila. Fernando Alda.

A consecuencia del accidente que sufrió una de las principales intérpretes de la obra "Divinas Palabras", que abría la I muestra de Teatro Ciudad de Avila, en la noche del sábado, día 17, tuvo que ser suspendida la representación de dicha obra, cuando estaba mediada la misma.

Tras el descanso, en uno de los muchos cambios de escena que tiene la obra, al apagarse las luces, esta artista cayó al foso que existe entre el escenario y las primeras butacas en el Teatro Avenida de nuestra Capital. Dicho foso,

que se utiliza para ubicar la orquesta musical en determinadas representaciones, tiene una profundidad considerable, de algo más de dos metros, por lo que la actriz, al caer, recibió un fuerte golpe contra el suelo. Aunque las consecuencias, al parecer, no fueron graves, se estimó oportuno, por parte del grupo "Orain", que era el que interpretaba la obra, suspender el espectáculo.

### UNA BRILLANTE ACTUACION

Lo cierto es que los miembros del grupo "Orain" estaban llevando a cabo esta difícil obra de Valle Inclán con absoluta perfección. De sobra es sabida la dificultad que encierra el teatro de Valle, pues en él más que representación lo que predomina es el esplendor del lenguaje, la riqueza verbal, el juego de palabras o el guiño literario. Quizá es el teatro más difícil de representar del mundo.

En esta ocasión, como en muchas obras, el montaje del grupo "Orain" desbordaba esta concepción. Los movimientos en escena no dejan que el espectador tenga la sensación de estar leyendo una obra, sino viviéndola. Los personajes cobran vida, y, con cuatro elementos escénicos, se recrea el mundo esperpéntico y ácido de Valle Inclán.

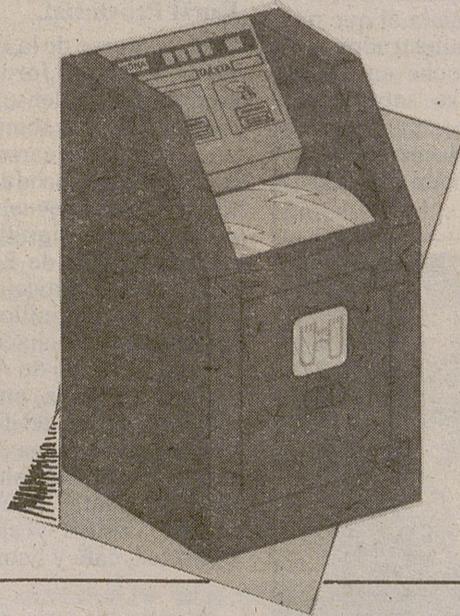
Hay que tener el estómago y el alma, endurecidos, para soportar la corrosiva crítica que Valle nos ofrece de la condición humana. Y también para soportar el mordisco del esperpento, que, aunque burlón y humorístico, suelta puñaladas en cada frase.

Creo que el grupo "Orain" en esta versión ha sabido comprender perfectamente lo que late en las entrañas de los deformados personajes de Valle, condenados al exceso hasta la eternidad, y ponerlos en escena, sobre las tablas, con toda su pureza.

Un difícil y raro arte este del teatro, que sabe despertar emociones o mostrarnos la cara más incómoda de nosotros mismos. Estos personajes que pululan por el escenario son lo más oscuro del hombre, y "Orain" ha sabido darlos vida con la facilidad del que lleva el oficio en la sangre.

*Si se le hace de noche...,  
Si es día de fiesta...,  
Si tiene prisa...*

**¡CONFIE  
EN SU  
CAJERO!**



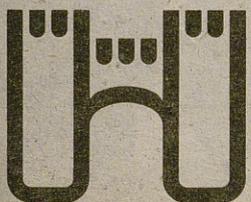
Esta es la red

de cajeros automáticos de la CAJA DE AHORROS DE AVILA

AVILA: Plaza de Santa Teresa, 10  
C/ Arévalo, 3  
David Herrero, 9  
Ntra. Sra. de Sonsoles, 71  
Hospital de la Seguridad Social

AREVALO: José Antonio, 30  
EL TIEMBLO: Iglesia, 1  
ARENAS: Triste Condesa, 22  
MADRID: Alcalá, 32

**...y únase a los más de cinco millones y medio de españoles que ya utilizan la Tarjeta-6000**



**CAJA DE AHORROS DE AVILA**

**UN PLACER  
PARA SU  
PALADAR**

**CONFITERIA**

**MARISOL**

Estrada, 3 -

AVILA

## De siete en siete

URBANO

### El ganador imposible

Hemos dejado atrás las fiestas de la Santa con su serie ininterrumpida de puentes, de fines de semana, de visperas de fiesta y de fiestas principales, como dicen en los pueblos, hasta llegar a perder la noción del tiempo y del horario de trabajo. Ahora la cosa comienza a normalizarse y hasta el próximo diciembre entraremos en ese período típicamente otoñal y un tanto anodino —noviembre es una insípida treintena— en el que apenas un día se diferencia de otro, como no sea por su mayor o menor distancia temporal hacia el fin de semana.

Hasta pasada la Santa son muchas las caras nuevas de viejos amigos que sueles encontrarte en su corta estancia en la patria chica; a partir de ahora el tiempo pasará más despacio, dentro de su veloz fuga hacia el año que espera al abrigo de enero, y serán más frecuentes los contactos y los encuentros con las mismas personas. Volveré a ver de nuevo, día tras día, al vendedor de cupones que a cambio de un hipotético golpe de suerte me ventila veinte duros sin la compasión del reintegro esporádico. Porque me he buscado un vendedor incompatible a todas luces con mi suerte y ni siquiera me da un "por los pelos" cuando miro mi número y lo comparo con el

ganador. Cada vez que nos vemos, nos entra a ambos un instintivo sentimiento de compasión hacia el otro que diariamente rubricamos en silencio con el trueque del cupón por la moneda. Y es que en ese momento me daría lo mismo emplear los veinte duros en comprarme una piedra vulgar y corriente: su destino y el del cupón estarían en la misma papelera.

Aunque suele ser costumbre diaria llamar por la noche a esta Redacción para preguntar por el número agraciado en la ONCE, no dejé de tener su chispa el extremo, andaluz o lo que fuera, que preguntando por el número de los ciegos le indiqué que llamara a la ONCE porque yo en ese momento desconocía cuál era el ganador. La sorpresa llegó cuando dos horas después volvió a llamar preguntando por el número agraciado. Ante mi sorpresa le recordé mi consejo de llamar a la ONCE, respondiéndome el interlocutor que eso estaba haciendo: llamar a "la once de la noche". Naturalmente, le dije el número que, naturalmente, no se parecía en nada al que mi particular suministrador me vendiera la noche anterior. Pero nunca se sabe y lo mismo un día se equivoca o se equivoca la suerte y me encuentro con un reintegro inesperado.



Los expendedores de tabaco y timbre se reunieron en Avila LUMBRERAS

### Encuentro de expendedores de tabaco y timbre

Avila. Redacción.

Presidido por Rafael Ostos, subdelegado de Tabacalera, S.A. en la zona centro, a quien acompañaba el representante de la compañía en la provincia de Avila, Manuel Silvela, tuvo lugar en el Hotel Cuatro Postes el anual encuentro de los expendedores de tabaco y timbre de la provincia abulense. Junto con el subdelegado de la zona y el representante pro-

vincial se hallaban los presidentes de las Asociaciones Provinciales de Expendedores, Blanca Tejedor y Eugenio Enríquez.

En el curso de la reunión, los señores Ostos y Silvela se dirigieron a los asistentes comentándoles el presente y futuro de Tabacalera. El acto terminó con un animado coloquio en el que fueron contestadas cuantas preguntas formularon los expendedores.

Sucesos en la Capital

### Robo en un establecimiento de la calle Doctor Fleming

Avila. Redacción.

En 200.000 pesetas han sido valoradas las ropas robadas, días pasados, en un establecimiento de confección, situado en la calle Doctor Fleming,

número 24, de nuestra Capital, donde fue forzada la cerradura.

El robo fue denunciado el pasado día 14, según nota del Gobierno Civil.



La muestra ha despertado gran interés entre los abulenses

LUMBRERAS

Los numerosos asistentes pudieron comprobar la calidad de la muestra

### Clausurada la II Feria Agroalimentaria

Avila. Maximiliano Fernández.

En un acto celebrado a las 8,30 de la tarde de ayer domingo en el patio de la Caja Rural Provincial y al que asistieron autoridades abulenses y responsables de la citada entidad, se clausuró la II Feria Agroalimentaria, que se ha venido desarrollando desde el pasado día 15, organizada por los consejos reguladores de las denominaciones específicas de vinos de Cebreros y judías de El Barco de Avila, con la colaboración de la Consejería de Agricultura. Asociación Nacional de Avileño, Diputación Provincial, Ayuntamiento, Instituto de Denominación de Origen y Caja Rural Provincial.

En el marco de la Feria tuvo lugar ayer la I Jornada Gastronómica Abulense, en el restaurante Copacabana, donde pudieron saborearse algunos de los mejores productos de la tierra: patatas revueltas, setas, pimientos de Piquillo al horno, espárragos de Lanzahíta, morcilla de Casavieja, chorizo a la olla, cochinillo de Arévalo, surtido de chacinería, judías de El Barco de Avila, trucha escabechada, entrecot de avileño, quesos del Tiétar, rejeta asada de Nava del Barco, melocotón de Burgohondo, yemas de Santa Teresa, vinos blancos, tintos y claretos de Cebreros, café y licores.

Algunos de estos productos han podido observarse, en sus correspondientes envases, durante los días de la muestra, en los patios de la Caja Rural Provincial, donde se mostraban las judías de El Barco, manzanas, chacinería y chocolates "El Canario", del mismo lugar; miel "El Quexigal" y vino de

Cebreros; higos y miel "La Guaña", de Poyales del Hoyo; Embutidos "Herráez", de Muñana; ternera de avileño; espárragos de Socoti, de Lanzahíta; miel "El Panal", de Cillán; quesos artesanos de Rafael Báez Bravo-Murillo (La Adrada) y de Dionisio Gallego (Mijares), melocotón de Burgohondo; cochinillo de Arévalo; truchas de la Piscifactoría Gredos, de Aliseda de Tormes; castañas de la Cooperativa "El Castañar" y orégano de Cuevas del Valle; productos apícolas "El Tomillar", de Navaluenga; Chocolates y Cafés "Coty", de Avila; productor de la Cooperativa "Las Comarcas", de Arenas; miel de J.F. Alfayate, de Avila-Brieva; yemas de Santa Teresa, de Avila, etc., aunque no todos figuran en la relación del programa.

**SANCHEZ REYES Y ROSA FERNANDEZ VALORAN POSITIVAMENTE LA FERIA**

Entre los numerosos asistentes

a estas jornadas, han estado el presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar y el presidente de las Cortes regionales, Carlos Sánchez Reyes que también estuvo en el acto inaugural y manifestó a este periódico su deseo de que los castellanos olvidemos costumbre y refranes como el relativo a que el buen paño en el arca se vende, para dar a conocer nuestros productos sin parangón, como la ternera de Avila, las judías de El Barco, truchas del Tormes y Alberche. "En la Europa competitiva —añadió— Avila y Castilla y León tienen grandes posibilidades con estos productos con denominación o a punto de conseguirla. Las fiestas como las de Avila pueden ser una buena ocasión para promocionarlos".

También ha visitado la feria la subdirectora general de Política Alimentaria, Rosa Fernández de León, quien valoró muy positivamente el acuerdo del último Consejo de Ministros, que ampliaba a las carnes frescas la denominación, con lo que, una vez establecido el marco, es más fácil conseguirla para la carne de avileño, pudiendo ser —añadió— la primera carne en lograrlo. "Hemos visto nacer muchas ferias como ésta de Avila —concluyó— y sabemos que dará resultados positivos".

### Arde un contenedor de basuras en la Plaza del Ejército

Avila. Redacción.

Sin que se conozcan las causas —posiblemente una colilla o algo mal apagado, cuando no una cerilla intencionada— ayer apareció incendiado un contenedor de basura de la Plaza del Ejército, de nuestra Capital.

Aunque "el incendio" fue rápidamente apagado por los bomberos, quizás convenga recordar el peligro —además del feo espectáculo— que ello ofrece, para que sucesos como éste no vuelvan a repetirse.



El "fuego" fue extinguido rápidamente por los bomberos LUMBRERAS

**Arenas de San Pedro. Niño.**

Pregunten; pregunten a cualquiera de mis paisanos por la "guirlopa" y tengo la casi absoluta certeza de su no menos absoluta ignorancia sobre el significado de esa palabra que encabeza e intitula estas garrapateadas líneas. Pero si alguien quisiera saber qué se esconde tras la palabra guirlopa rápidamente habrá arenenses, que hayan rebasado las seis décadas, solícitos a dar toda la información sobre lo que esa palabra significaba y encerraba.

**JUSTICIA SOCIAL**

Eran tiempos de grandes desequilibrios sociales. También lo eran de generosidad a raudales. La palma se la llevaban muchas órdenes religiosas que, incluso, privándose de parte importante de su propio sustento, ayudaban a los menesterosos y a los más humildes a sobrevivir.

No se había degradado el uso de "justicia social", usada y abusada por parte de esos políticos sin conciencia que pretenden encerrar el mundo en un discurso casi siempre mentiroso. Quizá, ni se había "acuñado" el término. Pero los franciscanos, los frailes, la ejercían diariamente.

Servían a los demás sin pedirles nada a cambio. Les daban lo que tenían. Una de aquellas dádivas era la "guirlopa". Desde el pueblo al Santuario hay unos tres kilómetros mal medidos. Es un camino bucólico en los días otoñales de temperatura amable. Pero se hace duro en invierno si la necesidad obliga a caminar para llegar hasta la puerta de San Román del Monte, que fue uno de sus primeros nombres, sino el primero.

**CALENTAR EL CUERPO; TEMPLAR EL ESPIRITU**

Y eran muchos los que diariamente se acercaban, por necesidad, a la puerta del con-

**ARENAS DE SAN PEDRO**

*Ritos y manjares en el día grande de San Pedro de Alcántara*

- La "guirlopa" la daban los frailes a los menesterosos
- Son muchas las especialidades que se preparan para estas fechas
- No siempre fueron tiempos de abundancia para los frailes

vento. Los andrajos eran su tarjeta de presentación y por todo equipaje portaban una escudilla. A toque de campana un perolón humeante anunciaba un plato caliente y nutritivo preparado por los frailes para calentar el cuerpo de pobres y mendigos. Las raciones eran generosamente abundantes. Casi siempre podía repetirse del guiso. Era el momento de "reponer" calorías. Y entre cucharada y sorbo, alguna recomendación espiritual para templar el espíritu y cumplir la bienaventuranza de que de los pobres es el reino de los cielos.

ooOoo

El "menú" variaba diariamente. Los alimentos de temporada —hoy tan de actualidad en los restaurantes punteros— eran el principal componente. Las judías, garbanzos, carillas, sopas en sus más variadas versiones; patatas guisadas con carne los días "señalados"; patatas con bacalao en ocasiones, arroz de cuando en vez y, para la fiesta del Santo, algún ave de corral y los potajes en cuaresma se alternaban para no hacer el "trasiego" monótono. Y, de verdad, todo aliñado con amor y con una especial maña que siempre los legos, encargados de la cocina, poseían para hacer apetitoso lo que, sin estos "ingredientes", y no siendo perdiz, hubie-

ran llegado a hartar.

**HAMBRE FISICA**

No siempre fueron tiempos de abundancia para los frailes. Las vacas flacas han sido visita frecuente. Y no por despilfarrero —que poco había que despilfarrar— sino porque la providencia había de llegar a muchos rincones y, en ocasiones, no hubo para todos y los discípulos de San Francisco tuvieron que ayunar como si el calendario divino les hubiera puesto una Cuaresma extra. Los frailes han pasado hambre física. Pero en silencio. Aunque no siempre.

Fue en una ocasión particularmente dramática. Tenían unos seglares que sacaban a la huerta lo poco que la huerta podía ofrecerles. Les daban un sueldo modesto pero abonado puntualmente. En esta fecha, relativamente cercana, habían llegado al límite. Se veían en la necesidad de prescindir de estos servidores porque no podían permitir que ellos compartieran el hambre. El pueblo se enteró. Hubo uno de los sucesos de mayor generosidad colectiva que las gentes recuerdan. El camino del Santuario era un peregrinar incesante aportando todo tipo de viandas.

Los cobanillos de patatas, las cestas de higos pasados, serones con provisiones diver-

sas, alforjas preñadas de panes y borriquillos con harina, más algún dinero en metálico, evitaron la desaparición del convento y ahuyentaron el hambre física. La fiesta de acción de gracias, por el "milagro", hizo brotar muchas lágrimas de gratitud y afecto.

**FIESTA GASTRONOMICA**

Al Santo austero, hecho de raíces de árbol, se le ha celebrado siempre en Arenas "decentando" los mejores lomos embuchados que, al menos en muchas casas, se guardaban para esta ocasión. Estrenaba, el que podía, y hacía, el que podía igualmente, un extraordinario gastronómico.

En varias casas de mi entorno familiar desayunábamos chocolate, cosa reservada para las ocasiones singulares, al que solía añadirse unos bizcochos que los hacía, como nadie, el Sr. Isabelino. Si había promesa, se cumplía en el Santuario. Toda la familia era solidaria. Se aderezaban las mulas y se ponía una especial comida, fundamentalmente de carne, con el buen chorizo del cagalar y el queso de cabra en aceite para completar el condumio.

Si no se iba por la mañana, había que comer pronto porque pronto ha sido siempre la procesión y era menester encontrar un lugar próximo al "campillo" en el que dejar

"aparcada" la caballería. Una vez concluidas las tres vueltas de rigor, con la imagen del Santo recibiendo los donativos de los fieles y subastados los banzos, se volvía al pueblo.

La merienda era rito obligado porque la temprana comida estaba ya olvidada y el estómago reclamaba el sustento.

Una merienda larga y abundante, desgraciadamente no en todas las familias, casi siempre acompañadas por los familiares y amigos que con esta ocasión nos visitaban. Aunque, servidor, pasados los años, pone en duda que fuera el afecto y no el lomo redondo, embuchado después de adobado en una telena del cerdo, el auténtico motivo de estas visitas.

Porque el lomo, si el año había sido propicio; era un auténtico manjar, un inigualable manjar, que todavía hoy, algunas mujeres guisan y conservan para "deslumbrar" a quienes sigan visitándonos.

¿Que cómo se aderezaban estos lomos?. Otro día se lo cuento. O el próximo año.

**PUNTO Y SEGUIDO**

Salíamos corriendo a la "corredera" para no perdernos detalle de los fuegos artificiales que eran "espectaculares". Y para intentar conseguir una varetta de aquellos multicolores cohetes que tanta fuerza ejercían sobre la chiquillería. Luego, a la gaitilla en la plaza de toros de madera. Con el andar del tiempo los primeros ruborosos amores y los primeros bailes. Y con el más andar el tiempo las primeras picardías y las primeras aventurillas. Y, naturalmente, con estos devaneos, las publicaciones y las bodas. Algunas antes de tiempo. Pero casi siempre como Dios mandaba. Y no menos naturalmente, la próxima fiesta del Patrón, la que fuera amazona delante, tendría que conformarse con seguir siéndolo; pero detrás. Era un signo externo del matrimonio. Muchos conocen el rito. ¡Que Dios nos junte el próximo año!

**T. CORDOVA PORRAS**  
Traumatólogo y cirujano ortopédico  
Rayos laser  
Consulta diaria, excepto sábados, de 10 a 1  
Sesiones de laser, de 5 a 7  
Padre Victoriano, 5 - 1.º  
Teléfono 22 37 82  
Avila  
C. M. 51

**CALIDAD Y ARTESANIA**  
HECHA EN EL DIA  
PASTELERIA  
**MARISOL**  
Estrada, 3 - AVILA

**CENTRO MEDICO "SAN JUAN DE LA CRUZ"**  
**Germán Vázquez Vázquez**  
TRATAMIENTO DE HEMORROIDES  
(ALMORRANAS)  
**SIN CIRUGIA NI DOLOR**  
C/ Duque de Alba n.º 6. Edificio Caja Rural  
Telf.: 22 67 79  
Consulta Diaria  
C.M. 64

**José Carlos Sánchez Marcos**  
MEDICINA INTERNA  
RESPIRATORIO  
Consulta previa petición hora  
Avda. José Antonio, 7, entresuelo  
Teléfono 22 09 32 - AVILA  
C.M. N.º 34

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**DOÑA LUCIA NEGRETE BARBERO**  
FALLECIO EN AVILA EL 21 DE OCTUBRE DE 1986  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
**DESCANSE EN PAZ**  
Su esposo don Vicente Carrera Blázquez; hermanos Benedicta y Francisco Luis Negrete; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,  
**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.**  
El funeral que se celebrará el día 21 a las 7 y media en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, será aplicado por su alma.

**SE VENDE**  
Excavadora  
**John Deere, 510**  
Teléfono 37-09-03

Si está pensando comprar un coche de ocasión, no le dé más vueltas. Venga a vernos directamente. Aquí hay mucho donde elegir. Revisado, probado y listo para darle marcha.

**AQUI TENEMOS SU PROXIMO COCHE.**

**MOSA**  
C/ Madrid, Km. 111  
Teléfono 22 05 00 AVILA  
en concordancia FELICESOT TALLER

**EL BARRACO**

**La Guardia Civil honró a su Patrona**

**El Barraco. Faustino del Monte**

El frío y la lluvia fueron los fenómenos atmosféricos que presidieron, climatológicamente hablando, los prolegómenos de la festividad de la Virgen del Pilar. Tres días antes, las cumbres de la Sierra de Gredos aparecieron pintadas con las primeras nieves, y La Paramera, para no ser menos, también se maquilló con la misma albur.

Pero, paradójicamente, el día 12, histórica efemérides en la que concurren episodios y celebraciones universales, despertó claro y luminoso; si bien soplabla una escuálida brisa otoñal que pronto declinó su débil furia ante la agradable presencia de un sol radiante que adornó la celebración de tan grandes fiestas.

Unos conmemorarían la aparición de la Virgen en Zaragoza; otros ocuparon sus mentes con el recuerdo de la Hispanidad, que hace quinientos años instaurara Cristóbal Colón tras el descubrimiento de América, y muchos barraqueños, representando a su comunidad local, fundieron sus reconocimientos para ofrecérselos, en un simbólico y significativo presente, a la Guardia Civil, que, en un verdadero ambiente de fiesta y hermandad, honró a su patrona la Virgen del Pilar.

Como es tradicional, la fiesta tuvo un arraigado prólogo religioso. Los guardias civiles destinados en nuestro pueblo, uniformados con sus galas y acompañados de sus familias, llegaron puntualmente a la iglesia parroquial. Allí les esperaba la imagen de su patrona, rodeada de flores, que había sido entronizada por ellos mismos y graciosamente vestida y alumbrada por sus esposas. A la misa asistieron, además de los guardias y sus familias, varios miembros de la Corpo-

ración Municipal y una nutrida concurrencia de fieles, amigos e invitados. El párroco oficiante, Casimiro González Medina, pronunció una homilía pletórica de contenidos. Puso de manifiesto la aparición de la Virgen al Apóstol Santiago como vínculo de fe y medio de salvación; recordando la conmemoración de la Hispanidad, exhortó a sus feligreses a estrechar los lazos de fraternidad e hizo alusión al benemérito instituto de la Guardia Civil, que celebraba su fiesta patronal. Por último, rezó la oración que, en este año Mariano, ha dedicado el Papa a la Virgen María. Al término de la Eucaristía, la Virgen salió en medio de una fervorosa procesión que dicu-

rrió por los aledaños de la iglesia. Los guardias rodeaban el paso de la imagen, y sus esposas llevaban las andas.

**ACTOS EN EL CUARTEL**

Concluidos los actos religiosos, tuvo lugar un ágape en el nuevo acuartelamiento militar, que, por segunda vez, se hacía escenario de este acontecimiento festivo-patronal. Abundaron por doquier sabrosos y variados aperitivos que estuvieron acompañados de generosos vinos, refrescos y una extraordinaria sangría que hizo presa en los paladares de muchos invitados. Las "civiles" recibieron no pocos elogios por el éxito y la buena disposición de los manjares degustados, y ellas correspondieron repartiendo atenciones entre los convidados. Otro tanto hicieron los protagonistas de la fiesta, que, sin perder su compostura castrense, departieron con todos intentando que sus invitados se sintieran cómodos y bien atendidos. Y lo consiguieron.

Amén de todo lo comentado, que no tuvo falta ni tacha, he de recoger la brillante nota configurada por la armonía y hermandad que reinó entre un pueblo que no regateó reconocimientos y entre quienes velan por el orden y la paz con tanta y tan callada entrega y abnegación.

Todo quedó rubricado con el himno de la Benemérita Institución, que fue coreado por las voces de todos los guardias, entre ellos algunos compañeros jubilados, que ahogaron el rasguear de las guitarras para terminar con sentidos y profundos vítores. La fiesta seguiría en la intimidad del cuartel y sus moradores, que quedaron agradecidos por los deseos de paz y felicidad que les testimoniaron sus invitados.

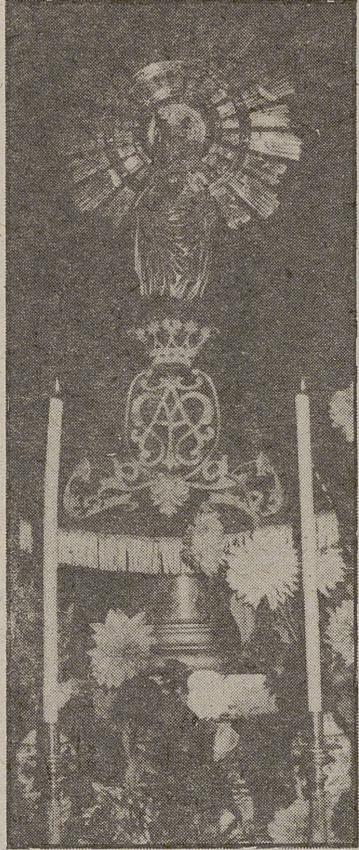


Imagen de la Virgen que fue engalanada para su festividad ISAIAS

**BURGOHONDO**

**Abierto el comedor del centro de la tercera edad**

**Burgohondo. Roberto Calvo**

El Centro de la Tercera Edad de Burgohondo, construido hace ya casi cinco años, ha permanecido iníutilizado durante casi todo este tiempo; sobre todo el ala izquierda del mismo, ya que en el derecho está ubicado el bar, donde acude gran número de jubilados a tomarse el café y echar la partida. A ellos les hacen un precio especial en las consumiciones que se tomen. En el ala izquierdo estuvo ubicada la biblioteca municipal de forma provisional, que fue trasladada definitivamente a una de las salas del Ayuntamiento.

Posteriormente, se ha construido en el Centro de la Tercera Edad un comedor para los jubilados y pensionistas que no ha llegado a ser inaugurado, tal vez por falta de los enseres necesarios y las subvenciones que nunca llegan.

Ahora, por fin veremos el comedor abierto. El Ayuntamiento de Burgohondo ha firmado un convenio con el INSERSO para la puesta en funcionamiento de este comedor, mediante el cual el Ayuntamiento proporciona los utensilios y personal necesario y el INSERSO entrega una subvención de 235 pesetas por persona y día para que los vecinos en estado de necesidad puedan realizar allí la comida del medio día. Este convenio finalizará el 31 de diciembre del presente año, pero con posibilidades de que sea prorrogado para el próximo, en el que el Ayuntamiento deberá correr con una parte de los gastos que ocasiona el comedor. Pero este convenio deberá ser formalizado,

que todavía no lo está. **LAS PERSONAS MAS NECESITADAS**

De este servicio se beneficiarán de momento trece personas, las más necesitadas a juicio del Ayuntamiento, una vez que se ha asesorado convenientemente. Eso no quiere decir que no existan otras personas en el llamado "estado de necesidad". De momento, estos vecinos van a poder comer de forma gratuita al menos una comida caliente, la del mediodía. Posiblemente se pueda ampliar este servicio a otras personas que pagando las 235 pesetas por día estén interesados en utilizar el comedor.

Realmente en Burgohondo existen muchas personas que podrían ser beneficiarias de esta subvención del INSERSO y no pagar nada por recibir su comida diaria, pero el dinero no se puede estirar más. Los que conocemos un poco el pueblo nos podemos dar cuenta que la mayoría de los hombres que viven solos, bien sea por viudedad o porque están solteros y han muerto sus padres, no llevan una alimentación todo lo ortodoxa que cabría esperar, pasando días sin probar un plato caliente. Hay mucha gente que cobra únicamente las 15.120 pesetas al mes de subsidio de manutención, con las cuales deben hacer maravillas para llegar a final de mes. Otros se encuentran solos, sin ninguna compañía, y que el hecho de ir a comer al Centro de la Tercera Edad supondrá el relacionarse con otras personas.

A finales del siglo XX, todavía hay en Burgohondo personas que viven en condiciones infrahumanas,

**A MENOS DEL COSTO LIQUIDAMOS**

Abrigos

Gabardinas

Chaquetones

Son prendas de marca y de máxima calidad

— TIEMPO LIMITADO —

Señora y Caballero

Sánchez Llevot, 2 SALAMANCA

**AGF AGF SEGUROS, S.A.**  
SEGUROS TECNICOS

Todo Riesgo Construcción. Avería de Maquinaria. Ordenadores y Equipos electrónicos.

MULTIRRIESGO INDUSTRIAL TRANSPORTES DE MERCANCIAS RESPONSABILIDAD

AGENTE PARA AVILA:  
**GONZALO PEREZ SANCHEZ**

C/ Comuneros de Castilla, 2. Teléfono 21 22 32 AVILA

**RESTAURANTE**

**COMUNIONES-BODAS BANQUETES ETC.**

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

**MENU ESPECIAL DE LA CASA 800 PTAS.**

C/ Estrada, 12 AVILA

**BRIC SPORT**

*Jesús Iglesias Arribas*

Todo en bricolage y Manualidades

**Diseño Vd. mismo su mueble o estantería y nosotros le cortamos la madera.** Cortamos madera en el acto

Paseo San Roque, 6 Teléfono 22 98 08 AVILA

# CAMBIE DE AIRES



Desde Europa vienen aires nuevos. Aires que nos acercan la tecnología más avanzada del Continente. Desde Europa llega el Fiat Regata Mare.

Un automóvil con todo lo que usted exige de un importado: prestaciones, confort, bajo consumo, motor silencioso, seguridad... y algo más que no esperaba, un precio excepcional: 1.175.000 Ptas. total. Por este importe, cambie de aires. Por este importe, Fiat Regata Mare, Serie Especial, todo un importado.

**POR EL MISMO IMPORTE, UN COCHE IMPORTADO.**

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

Más de 200 puntos de venta y asistencia en España.  
Y los servicios de FIAT Assistance 24 horas. Tel. (91) 450 11 50.  
FIAT Leasing, S. A. y FIAT Financiera, S. A.

DB&B

## CONCESIONARIO

AVILA: LUAUTO, S. A. Avda. de Madrid, 13. Tel. 21 37 66

Y SU RED DE AGENTES PROVINCIALES

# Mayor Zaragoza: "No está todo ganado, pero se ha dado un paso importante"

Madrid. Efe.

Federico Mayor Zaragoza declaró a su llegada a Barajas, ocho horas después de haber sido elegido candidato del Consejo Ejecutivo de la UNESCO a optar como director general de este organismo, que todavía "no estaba todo ganado pero que se había dado un gran paso".

"Soy jugador de tenis —agregó— y hasta que se termina el último juego no se puede decir que se ha ganado y no lo digo. Lo único que puedo afirmar es que soy el candidato del Consejo Ejecutivo y que las expectativas no son malas".

"Piense —siguió diciendo— que hace un mes no contaba prácticamente con ningún apoyo más que el de la comunidad científica y después con los de América Latina, a los que expresé mi agradecimiento singular. A México, Argentina, Perú, Venezuela y Colombia".

Mayor Zaragoza puntuali-

zó que habían sido estos países los que realmente habían presentado su candidatura, "puesto que España no estaba representada actualmente en el Consejo Ejecutivo", aunque después se fueron añadiendo muchos más, hasta contar con todos los occidentales, excepto Francia, prácticamente la totalidad de Asia, incluidos naciones de las magnitudes de China y la India.

Sin embargo, mostró su seguridad del momento en que el presidente del Consejo Ejecutivo le proclamó el candidato a director general de la UNESCO "quedaba claro que dejaba de ser el candidato español y pasaba a ser el candidato de todos los miembros del Consejo Ejecutivo, incluidos los africanos".

"Es cierto —dijo— que los africanos no me han votado hasta las seis de esta mañana, pero a las seis y cinco, debo entender, porque éste es el juego de la democracia, que yo soy también su candidato, así lo considero".

Mayor Zaragoza agregó que aunque no tenía por qué prometer nada, "tengo el sentido de Africa, de los problemas de Africa, como demostré cuando tuve el honor de estar tres años y medio como número dos de la UNESCO, como director general adjunto".

Los Reyes de España felicitaron ayer a Federico Mayor Zaragoza por su nombramiento como director general de la UNESCO, en un telegrama donde se señala que éste hecho "supone un reconocimiento de la importancia de España en las instituciones".

El texto del telegrama remitido a Mayor Zaragoza por los Reyes Juan Carlos y Sofía dice textualmente:

"Nuestra sincera felicitación por tu nombramiento como director general que, además, supone un reconocimiento de la importancia de España en las instituciones internacionales".

En visita oficial de carácter económico

## El vicepresidente del Gobierno húngaro, en Madrid

Madrid. Efe.

El vicepresidente del Gobierno de la República Popular de Hungría, Jozsef Marjai, llegó a primera hora de la noche de ayer al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde fue recibido por el secretario de Estado para la Cooperación Internacional e Iberoamérica, Luis Yáñez y por el embajador húngaro en Madrid.

Marjai inició ayer una visita oficial a España que responde a una invitación hecha por el vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra, formulada en mayo de 1985, en que este último viajó a Hungría.

El vicepresidente húngaro llegó a Barajas, pasadas las 19,30 horas, a bordo de un avión de línea regular "Tupolev" de la compañía "Mali" y posteriormente fue conducido al Pabellón de Estado del aeropuerto, donde le esperaban Yáñez y el embajador de su país en España.

Durante su estancia en Madrid, Jozsef Marjai almorzará con el Rey Juan Carlos; será recibido por su homólogo, Alfonso Guerra; y mantendrá una reunión plenaria en el palacio de la Moncloa, el martes, en la que se abordarán, fundamentalmente, asuntos económicos y comerciales.

## Marcelino Oreja, en la constitución del Foro del Pensamiento Europeo

Santiago de Compostela. Efe.

El secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja Aguirre, asistirá el próximo jueves, día 22, en Compostela a la constitución formal del Foro del Pensamiento Europeo.

Esta asociación nace por iniciativa de la Junta de Fundadores del diario "El Correo Gallego", que preside Feliciano Barrera y con el apoyo de destacadas personalidades de

la cultura y de la ciencia.

El Foro del Pensamiento Europeo, cuya presidencia ostentará el catedrático de Oftalmología, Manuel Sánchez Salorio surge, según el acta fundacional, "con el fin de impulsar la unión institucional de los Pueblos de Europa, promover los valores democráticos y defender los derechos humanos contribuyendo al mantenimiento de la paz y la identidad común de los Pueblos Europeos".

El conductor hizo una maniobra "incomprensible"

## Dos muertos y 42 heridos al volcar un autobús en Cieza

Murcia. Efe.

Dos personas resultaron muertas, veintidós heridas graves y veinte leves al volcar a las diez horas de ayer un autobús de viajeros en la nacional Madrid-Cartagena, en el término municipal de Cieza.

El vehículo, matrícula MU-1576-W, pertenece a la empresa "Meroño" y cubría el trayecto Cartagena-Calasparra, fletado por la Asociación de Vecinos de La Estación de Cartagena, que organizó un viaje para sus socios al Santuario de la

Virgen de la Esperanza.

El autobús, tras una maniobra "inexplicable", según relató un testigo a Efe, volcó y se arrastró en torno a un centenar de metros sobre la calzada. Los viajeros se vieron sorprendidos mientras se entretenían viendo un vídeo.

La carrocería sólo sufrió daños superficiales en uno de sus costados, el contrario al del conductor, y fue levantado de inmediato de la calzada por dos grúas desplazadas al lugar, al objeto de dejar expedita la vía.

Las dos fallecidas son Isabel Fonet Martínez y Ana Fernández Pérez, ambas de más de 55 años de edad.

Cinco de los heridos sufren amputaciones del brazo derecho, como consecuencia del arrastre de un centenar de metros del autobús sobre la calzada. Se trata de los niños Abel Cerezo Rosique, de 12 años, su hermana Rosario, de 7, y Antonio Sánchez Urrea, de 15.

También sufren amputaciones del miembro superior derecho los adultos Isabel Soler Pagán y Amparo Navarro Moñino.

CHALETs ADOSADOS 200 m<sup>2</sup>

ENTREGA DE LLAVES EN DICIEMBRE

JARDIN PRIVADO Y ZONAS COMUNES

RESIDENCIAL

PUENTE ADAJA

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA URBANIZACION.

HAZTE DONANTE DE SANGRE LLAMA AL 22 - 60 - 50

## MATRICULAS DE HONOR

75.000 PTAS. POR TU COCHE ESTE COMO ESTE.

750.000 PTAS. SIN INTERESES.

Tu Concesionario Seat te paga 75.000 ptas. por tu coche usado, como mínimo, para que te compres un Marbella o un Ibiza Street. O 40.000 si te compras cualquier otro modelo.

Además, si lo financias con Fiseat, una ayuda extra: 750.000 ptas. sin intereses durante un año por la financiación de cualquier turismo Seat a 4 años. Sólo hasta el 31 de Octubre.

EJEMPLO DE FINANCIACION A 4 AÑOS PARA UN CREDITO DE 750.000 PTAS.

	TARIFA NORMAL	TARIFA ESPECIAL
Intereses 1º año	90.000	0%
Intereses resto años	270.000	270.000
Total aplazado	1.110.000	1.020.000

FISEAT SEAT

Véalo en:

RED DE CONCESIONARIOS DE AVILA Y PROVINCIA

SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



una rata? Nogat la mata

Con Nogat en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias ratas, ratones y topos. NOGAT no las mata en días: las fulmina en horas. Pruébalo.

Envíe este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter, 16, Barcelona-26 y recibirá un interesante folleto.

Se reunió con la promoción 1961-1962

## El Rey evoca en Segovia sus años universitarios

Madrid. Efe.

El Rey Juan Carlos recordó anoche en Segovia, en el curso de una cena amenizada por canciones de los sesenta, los años en que, como Príncipe, estudió en la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense.

El Rey, junto a ciento sesenta compañeros con quienes un día compartió las aulas universitarias, evocó con emoción aquella etapa de su vida, con motivo de la celebración de las Bodas de Plata de la promoción 1961-62 de la Facultad de Derecho, a la que perteneció.

Ante una típica cena celebrada en el Parador de Turismo de Segovia, al son de melodías de antaño interpretadas por "La Década Prodigiosa", nombres tan distintos como Pilar Miró, Miguel Herrero de Miñón o Gabriel Cisneros, dieron marcha atrás en el tiempo para trasladarse a una época de gran agitación social en la Universidad española.

"Eran fechas —reconoció a Efe uno de los antiguos compañeros del Rey— en que la Universidad reflejaba la ebullición política que comenzaba a adueñarse de España.

## España forma a militares sudafricanos

Barcelona. Efe.

El Ejército español ha contribuido a la formación de militares sudafricanos en la Escuela de Estado Mayor de la Defensa, informa "Diari de Barcelona", en su edición de ayer.

Según el rotativo barcelonés en lengua catalana, "diversos oficiales del régimen racista de Sudáfrica se han formado en la Escuela de Estado Mayor de la Defensa de España y durante los últimos años han recibido diplomas y distinciones".

La información cita fuentes de la Escuela de Estado Mayor de la Defensa, que dirige el

general Francisco López de Sepúlveda, quienes afirman que, durante los últimos cinco años, se han formado en España siete jefes del Ejército de Sudáfrica.

El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, en declaraciones a este diario, afirmaba que "ya he comunicado al ministro de Defensa, Narcís Serra, mi desacuerdo de que sigan viniendo militares de Sudáfrica".

Tras la llegada del Gobierno socialista, España ha sido el país que con mayor rigor aplicó los acuerdos de la ONU de embargo de armas a Sudáfrica.

## Clausurada la XLII Asamblea de Cáritas

El Escorial. Efe.

El obispo de Teruel, Antonio Algora, clausuró ayer tarde la XLII Asamblea General de Cáritas Española que, desde el viernes día 16, se celebró en El Escorial.

El obispo auxiliar de Madrid-Alcalá y presidente de la Comisión Episcopal de Emigración, Alberto Iniesta, presentó ayer una ponencia titulada "Los pobres, futuro de la Iglesia" en la que presentó un decálogo para una sociedad utópica.

Durante la asamblea se nombró nuevo secretario general de Cáritas Españolas, cargo que recayó en Cruz Roldán.



De izquierda a derecha don Agustín Traperó, Presidente del Consejo de Administración del Grupo TG., don Francisco Albarrán, Director Gerente de Motorsa, y don Julián Traperó.

## Supermercados JUPER y TRAGOZ celebraron su fiesta anual

El pasado domingo Supermercados JUPER y TRAGOZ celebraron su fiesta anual en Avila. Un clima de alegría y familiaridad animó durante todo el día a los doscientos asistentes que pasaron una tarde de camaradería y amistad familiar compartida por directivos y empleados.

Es una tradición en el Grupo TG. Primeramente fue casi una fiesta familiar. Luego la casa ha crecido pero con el número se ha logrado mantener el mismo aire de familia, la familia TG.

"Es bueno que los que trabajamos juntos nos divertamos también juntos. De esta manera el esfuerzo diario es más llevadero, se fomenta más el espíritu de compañerismo y se hace realidad hoy la meta lograda desde el principio: que al crecer sea la empresa de verdad cosa de todos". Así se expresó don Agustín Traperó, presidente del Grupo TG. Con el mismo espíritu aplaudieron sus palabras los asistentes, empleados de los Supermercados JUPER y TRAGOZ y directivos y empleados de MOTORSA,

Concesionario Oficial Ford en Salamanca, e IDEAS SHOP, Agencia de Publicidad General, entidades estas invitadas al acto y de cuyos Consejos de Administración también es Presidente el Sr. Traperó.

### Una fiesta en Avila

La fiesta se celebró este año en Avila por dos razones: Se celebraban las fiestas patronales de la ciudad y sobre todo, porque Avila es la ciudad donde se ha abierto el último Supermercado de la empresa. Si el tiempo impidió la novillada a la que estaban invitados todos los empleados, todos pusieron al mal tiempo buena cara. La visita a la ciudad, el calor del tono festivo y alegre se mantuvo; todos se conocían o presentaban para confraternizar. Asistió el personal de León, Zamora, Salamanca, Avila y Alba de Tormes.

### Cena y regalos

Los doscientos asistentes se reunieron en torno a la mesa. Menú espléndido y espléndido compañerismo. Los empleados de los dis-

tintos Supermercados rivalizaban coreando con humor a sus directivos. Y el sorteo de numerosos regalos: un viaje a Canarias con 8 días de vacaciones extra, un vespino, relojes, cadenas musicales y regalos sorpresa y de humor.

### Un homenaje a la "primera piedra de la empresa"

Don Julián Traperó recibió el agasajo espontáneo de todos: una de las empleadas, agradecidas en el sorteo, expresó su afecto a don Julián, "quiero manifestarle mi gratitud al que puso la primera piedra de este Grupo donde trabajamos trescientos empleados". Los demás aclamaron esta manifestación.

Y antes de ir a la Discoteca, donde se bailó hasta muy entrada la madrugada las palabras de don Agustín Traperó: "Y al año que viene, como vamos a seguir creciendo por Castilla y León, nos juntaremos seiscientos empleados del Grupo TG. Y lo haremos con la misma ilusión de hoy". Los asistentes aplaudían camino de la discoteca.

Se pintó una pancarta de seis kilómetros de larga

## Comenzó en Madrid una Semana para el Desarme Internacional

Madrid. Efe.

Más de cuarenta artistas pintaron una pancarta de seis kilómetros, que será recortada y remitida a las embajadas centroamericanas y al Congreso de los Estados Unidos, en la inauguración de la "Semana para el Desarme Internacional y la Paz en Centroamérica", celebrada ayer en Madrid.

La semana "por el Desarme y la Paz" abierta ayer en un acto desarrollado en el parque del Retiro de Madrid y que finalizará el próximo día 25 con una manifestación por la Gran Vía madrileña, tiene como principal fin apoyar el plan de Esquipulas II firmado el pasado verano para conseguir la paz en los países centroamericanos, dijo a Efe un representante de la Asamblea Pacifista convocante de las jornadas.

En la manifestación de ayer

por la mañana, se congregaron artistas nacionales e internacionales que, desde las once y media hasta pasadas las dos de la tarde, plasmaron sus dibujos en la tela kilométrica, ante la presencia de más de mil personas, según el referido representante de la Asamblea Pacifista.

El lienzo, en el que hicieron dibujos artistas como Juan Genovés, Rafael Seco, Angel Aragónés y Malena Tronconi y humoristas como Rafael Fraguas "Forges", será recortado y repartido a las delegaciones diplomáticas de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, países firmantes del documento "Esquipulas II".

Otra parte será enviada a los representantes del movimiento pacifista del Congreso de los Estados Unidos para que la exhiban cuando se debata el posible plan de ayuda a la "contra" nicaragüense.

Entre las distintas corrientes

## El IV Congreso de CC.OO. de Euzkadi acabó en ruptura

Portugalete (Vizcaya). Efe.

Cuando a las dos de la tarde el presidente del IV Congreso de CC.OO. de Euzkadi comunicó ayer la interrupción de sus debates, se culminó el proceso de división del sindicato que había acompañado la organización y desarrollo de la asamblea.

Pedro Gómez, que habló en nombre de la mayoría de la mesa presidencial, indicó que ésta se ha constituido en comisión gestora del sindicato, que cuenta con cerca de 30.000 afiliados, hasta el momento en que se decida concluir el congreso y elegir la nueva dirección.

El congreso tenía como objetivo prioritario plasmar en los nuevos órganos de dirección la

correlación de fuerzas existentes en el interior del sindicato, que se ha venido modificando desde el anterior congreso en favor de una nueva mayoría.

Frente al sector encabezado por el secretario general, Tomás Tueros, de tendencia "carrillista", se oponía al bloque formado por los militantes de Euzkadiko Ezkerra e Izquierda Unida, que se ha venido llamando "la nueva mayoría".

La organización del congreso estuvo recorrida por todo tipo de enfrentamientos, lo que provocó en un momento dado la aprobación de dos normas congresuales diferentes. Marcelino Camacho intervino y se alcanzó un acuerdo sobre cómo elegir a los delegados de la asamblea.

Durante el presente año

## La realización de autovías se cumplirá al cien por cien

Madrid. Efe.

El director general de Carreteras, Enrique Balaguer, aseguró ayer en el Congreso que el grado de ejecución de autovías, previsto en el Plan General de Carreteras 1984-1991, se cumplirá para este año al cien-

to por ciento.

Según el responsable de las carreteras españolas el presupuesto de 1988 va a permitir absorber los desequilibrios de 1987 y anunció que un nuevo plan, que deberá empezar a discutirse en el Congreso durante 1988 "va muy adelantado".

"Me quejé de no tener zapatos hasta el momento en que vi a un hombre que no tenía pies".

REFRAN CHINO

## Avila medieval

PPT.



## Franciscanas alcantarinas y su presencia en Arenas

FRAY VICTORINO TERRADILLOS

Casi siempre se ha hablado de las "pobres monjas". Son religiosas consagradas a Dios para el servicio de los seres humanos. Son mujeres que, en su entrega, están dispuestas a hacer el bien, publicar que Dios es bueno y que los seres humanos somos hermanos.

San Pedro de Alcántara había realizado en su tiempo una Reforma dentro de los Franciscanos que llegó a ser muy numerosa, misionera, evangelizadora, y austera en su modo de vivir. Esta Reforma del Santo, que empezó por convertirse él, dar ejemplo, y luego atraer a otros hacia "la más estricta observancia", tuvo por nombre común el de Alcantarinos. Y, a su modo, a su estilo peculiar, crearon un mundo de espíritu, de evangelización y de cultura que se conoce por "alcantarino".

Pero, ¿y el Santo, San Pedro de Alcántara, no pensó en fundar una rama femenina? Si no lo pensó, tuvo su nacimiento gracias a él, a su espiritualidad, ejemplo y virtud.

Don Vicente Gargiulo, un sacerdote napolitano de

Castellammare, mientras trata de realizar su pastoral parroquial "invitando a la gente a volver al Evangelio", tiene la gracia de conocer a María Luisa Russo. Forman un grupo de catequistas "pues saben que de la buena educación de las jóvenes depende el bien de la familia, de la sociedad y de la iglesia". Así, el 17 de septiembre de 1870, brota la familia franciscana alcantarina femenina.

El "Instituto de las Hijas Pobres de San Pedro de Alcántara" queda formulado canónicamente en una mañana del 18 de octubre de 1874.

El fundador de las Franciscanas Alcantarinas fue amante e imitador de San Pedro de Alcántara, y este mismo modo inculcó en sus hijas. Murió don Vicente Gargiulo el 22 de octubre de 1895, pero su buena semilla ha seguido germinando.

—¿Cómo unas Franciscanas Alcantarinas sin conocer a San Pedro de Alcántara? Lo conocían muy bien por la espiritualidad, de oídas, por el ejemplo y escritos del Santo. Pero había que

dar un paso más. Con motivo del IV Centenario de la muerte del Santo, San Pedro de Alcántara, las Franciscanas Alcantarinas llegan a Arenas de San Pedro el día 15 de octubre de 1962. Pasó desapercibido casi ese gesto tan grande del Instituto Franciscano. Pero su obra es ya tan grande, que ahora, después de llevar 25 años entre nosotros, sí que sabemos quiénes son LAS ALCANTARINAS.

A su llegada a España todo fue búsqueda. En Arenas, las familias se portaron muy bien, acogedoras, pero hay que dejar un nombre en la crónica, la Srta. Josefina López.

Su obra está patente a todos. El servicio a los mayores en la Residencia.

Quede nuestro contento por su vivir entre nosotros, por su servicio y por su ejemplo. Ahora piden, además de agradecer, vocaciones para extenderse más allá. Viven en Italia, Brasil, Nicaragua, pero quiere el espíritu de San Pedro de Alcántara ser más misionero. Dan gracias, y piden a la gente joven.

(Evocación del sacerdote Ignacio González Serrano, martirizado en Madrid el 28 de septiembre de 1936).

Si no me falla la memoria; allá por el verano de 1948 tuve, por primera vez, noticia de que en la iglesia del Monasterio de La Encarnación, de Avila, estaba enterrado el sacerdote mártir Ignacio González Serrano. Buena parte de las vacaciones de los años cuarenta y cincuenta, por invitación del Rector del Seminario, me tocaba pasarla en Avila, al igual que a algunos otros seminaristas. Nos quedábamos para ayudar a los sacerdotes diocesanos que venían a hacer Ejercicios, Convivencias, etc., y para atender otras necesidades que estas casas grandes siempre tienen. Era mi costumbre, casi desde un principio, irme por la tarde, cuando me era posible, a La Encarnación. Entraba a saludar a Jesucristo "escondido en la estrechecedora humildad del silencio de los sagrarios", rezaba en la capilla de Transverberación, "oliendo a dardo y a nardo", y luego, me solía sentar al norte de las tapias del convento sobre unas rocas, para contemplar unas lentas y gloriosas puestas de Sol. Recordaba, tal vez, a San Agustín, que nos dejó escrito: "Su hermosura es su confesión", la hermosura de las criaturas confiesan, proclaman, la grandeza y hermosura del Creador.

Una de esas tardes, al pasar hacia la capilla de la Transverberación, me fijé en la lápida colocada a los pies del altar situado al lado izquierdo del altar mayor de la iglesia del convento. Allí leí: "El Dr. D. Ignacio González Serrano, Párroco de Collado-Villalba (Diócesis de Madrid-Alcalá), Parroquia de la Santísima Trini-

## Una tumba en el monasterio de La Encarnación

FRANCISCO LOPEZ HERNANDEZ (★)

Recibió la palma del martirio, a los 29 años de edad, el día 28 de septiembre, en la persecución religiosa del año 1936. Martyr Domini, vivas in pace cum Christo". En otras dos ocasiones, principalmente, la tumba de este sacerdote mártir marcó mi atención. Una, cuando celebré mi primera Misa Solemne en la capilla de la Transverberación. Fue el día 21 de marzo de 1954, rodeado de mis padres, hermanos y otros familiares, acompañado de un numeroso grupo de obreros de Avila, bomberos del Ayuntamiento y policías municipales, además de algunos otros amigos, y de la Comunidad de Carmelitas. También hubo bastantes seminaristas, que venían ayudando a los citados obreros y empleados municipales en la construcción de sus propias viviendas, lo que hacían en horas fuera de la jornada laboral. Con el permiso del obispo se trabajaba los domingos y días festivos, y, con el mismo permiso, un grupo nutrido y voluntario de seminaristas les ayudamos durante más de tres años. Fue aquella una experiencia sencilla y sincera, que resultó rica en muchos aspectos. En la homilía comenté el que quise fuera lema de mi vida sacerdotal: "El Espíritu Santo está sobre mí, porque me ungió para poner en libertad a los oprimidos". A la luz del mensaje del Evangelio, tan radicalmente liberador, no comprendía cómo el mundo obrero no se abrazaba a él. No comprendía cómo obreros y gentes autocalificadas como liberadoras de la clase obrera, habían sido capaces de perseguir tan brutalmen-

te a la santa Iglesia y a sus ministros. Porque, si para alguien las puertas de la fe en Jesucristo se abren en más plenitud, es para los pobres de este mundo. Recé muy especialmente para que, por intercesión del sacerdote mártir, enterrado a unos cuantos pasos, el mensaje de Cristo fuera presentado entero y verdadero al mundo obrero con palabras y obras, y se abrazaran para siempre Cristo y sus pobres.

La segunda vez que he fijado especialmente los ojos en la tumba de Ignacio González Serrano fue el año pasado, hoy 28 de septiembre hace un año. Los familiares de nuestro sacerdote me invitaron a celebrar la Santa Misa en La Encarnación. Les dirigí unas breves palabras. Llegué a afirmar que en el Monasterio de La Encarnación, "que todo él es un entero relicario", entre sus reliquias más importantes están los restos de este sacerdote, que, en aras de su fidelidad a Cristo, derramó su sangre. No hay amor más grande, no hay una expresión más rotunda de fidelidad que dar la vida. Las tumbas de nuestros mártires son un grito recio y persistente de valentía y de generosidad ilimitada. Quien mira a la tumba de un mártir cristiano, no tiene derecho a volver la mirada atrás para escribir traiciones.

Nuestro sacerdote mártir no había nacido en Avila, sino en Madrid, el 15 de diciembre de 1907. Pero con todo derecho puede ser considerado abulense. En Avila nació su padre Francisco González Rojas, hombre eminente por muchas razones, pionero del movimiento social católico de España,

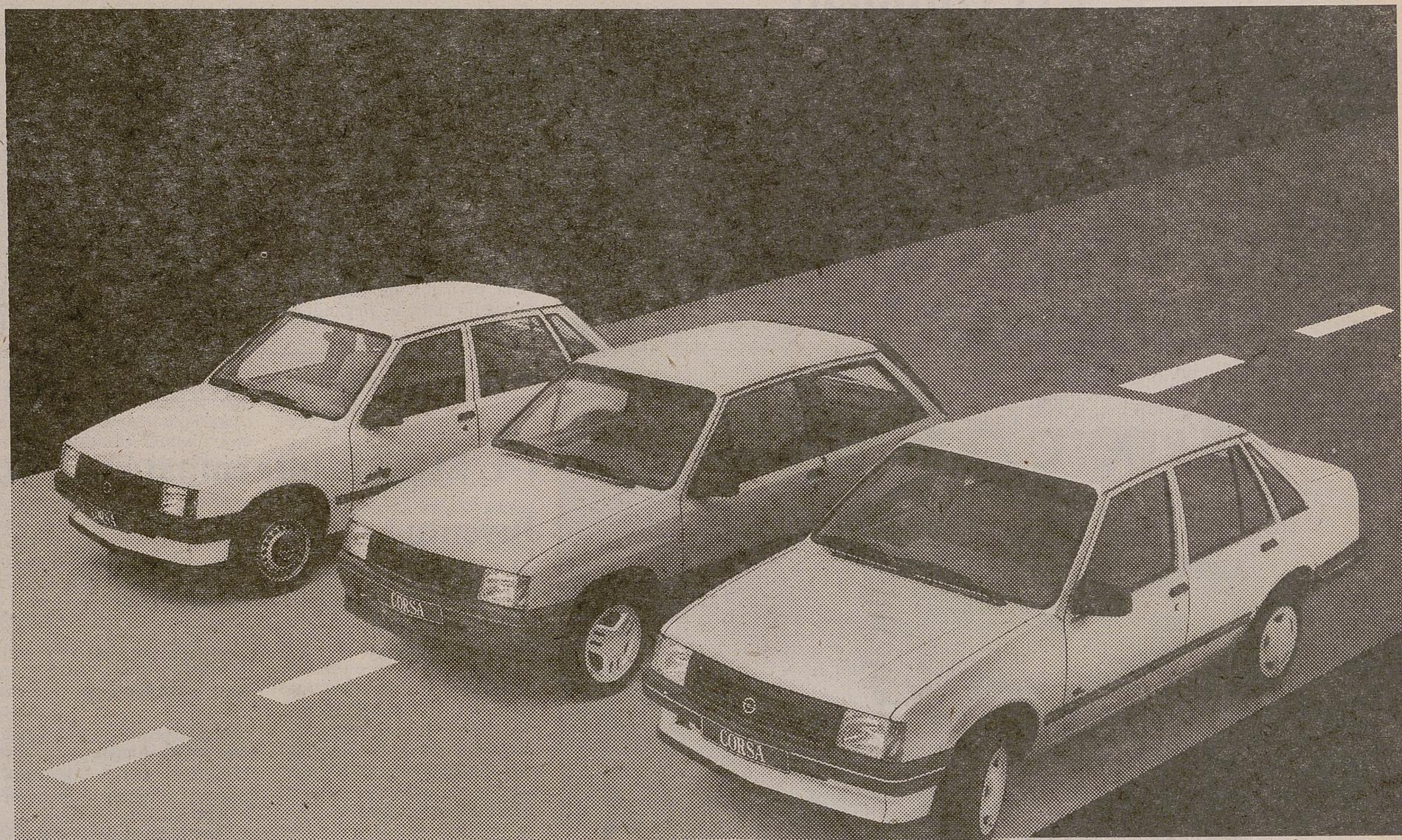
recio hombre de fe. Cuando Ignacio sólo tenía 7 años, murió su buena madre. Sus primeros estudios los hace en Madrid. En Avila estudió el último curso de Bachillerato. Por su vinculación con Avila, su mismo padre, en el libro "Vida y martirio del joven sacerdote don Ignacio González Serrano", publicado en Avila el año 1940, pudo escribir: "Las vacaciones de verano indefectiblemente las pasaba en Avila, mi ciudad natal. Avila era par Ignacio como su propio pueblo". Ingresa, para iniciar sus estudios sacerdotales, en la Universidad Pontificia de Comillas (Santander), el día 1 de octubre de 1922. Es ordenado sacerdote en la capilla de esta Universidad el 25 de julio de 1932. Sale de la Universidad con los títulos de Doctor en Filosofía y Teología. En Avila, en la iglesia de La Santa, celebró su Primera Misa Solemne el día 7 de agosto. Y en la misma mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro de nuestra ciudad, dio la Comunión a su padre, hermanos y otros familiares. Con motivo de una enfermedad, se queda en Avila una temporada larga, en la que estudia Filosofía y Letras, obteniendo la Licenciatura en estas disciplinas en la Universidad de Salamanca. También durante este tiempo fue profesor de religión para jóvenes en Avila. El Dr. Pla y Deniel, obispo entonces de nuestra Diócesis, quiere que el ejemplar sacerdote se quede definitivamente con nosotros. El no aceptó. Seguidamente, ya restablecido, solicitó del obispo de Madrid-Alcalá le destinara a un "pueblo rural". Collado-Villalba fue el

pueblo rural, al que el Señor le envió. Llegó en los últimos días de marzo o primeros de abril de 1934. Aquí estuvo, pues, dos años y algunos meses. El día 20 de julio es encarcelado en el mismo pueblo, de donde sale el 27 de septiembre, para ser martirizado el día siguiente en Madrid.

En el poco tiempo que estuvo el buen sacerdote en Collado-Villalba, esta localidad vio cómo su pulso religioso adquiría fuerza, sentido e ilusión. Los testimonios recogidos por su padre en el citado libro ponen bien de manifiesto la opinión generalizada sobre la alta calidad espiritual del buen sacerdote. El quería ser santo, para merecer ser mártir. "Pasó haciendo bien", y murió, como tantas veces había presentado y anhelado, derramando el bien, porque dar la sangre por Cristo es la forma más gloriosa de abrir caminos de bondad en la tierra. Todos los mártires de Cristo mueren perdonando y pidiendo perdón para sus verdugos. Es decir, mueren dejando sembrado en los surcos de la convivencia humana la semilla de la reconciliación, porque, si "la sangre de los mártires es semilla de cristianos" (Tertuliano), también "la sangre de los mártires es semilla de reconciliación" (Juan Pablo II). Por eso, la presentación de la verdad histórica del martirologio cristiano nunca puede ser obstáculo para tender puentes de reconciliación y fraternidad entre los hombres y los pueblos. El mensaje de los mártires es un mensaje de fidelidad a Cristo y, por eso mismo, es un mensaje de paz y de hermanada esperanza.

(★) Párroco de San Pedro, de Avila

# SOLUCIONES CORSA.



## EN TECNOLOGIA. Y EN PRECIO.

A la hora de comprar un coche olvídense de problemas.

Los Opel Corsa le ofrecen las mejores soluciones. En tecnología. La de la mejor ingeniería alemana. Con diferentes motores:

1.0, 1.2 y 1.3 en versión gasolina. Y 1.5 en diesel.

Con distintos equipamientos:

Swing, City, GL y GT.

Y con modelos de 3, 4 y 5 puertas.

Toda una serie de soluciones. Y en precio. El más competitivo del mercado. Porque nadie da tanto por tan poco. Compruébelo. Es la mejor solución.

Opel Corsa. Ingeniería alemana a su alcance.

OPEL CORSA  
3 y 5 puertas  
desde 879.990 pts.  
incluido IVA

OPEL CORSA GT  
1.241.222 pts.  
incluido IVA

OPEL CORSA  
4 puertas  
desde 1.104.384 pts.  
incluido IVA

MCCANN



RESPALDADO POR GENERAL MOTORS.

Las Navas del Marqués. Félix Rosado.

**Resultado:** A.D. Las Navas, 0; Guijuelo, 0.

**Campo:** Municipal de Las Navas del Marqués, terreno de juego en perfectas condiciones para la práctica deportiva. Mañana agradable con media entrada al recinto, lo cual supuso una recaudación de 11.000 pesetas.

**ALINEACIONES:**

**A.D. Las Navas:** Yuste, Antonio, Mateo, Capa, Paquillo, Alfonso, Cuchillas, Javier, Peña, Juan Carlos, Revilla.

En el minuto 34, Paquillo lesionado dejó su puesto a José Luis y en el 45, Manolo sustituyó a Revilla.

**Guijuelo:** Castañeda, Félix, Agustín, Briz, Aveleira, Pirri,

**FUTBOL**

En un mal partido

## 0-0. Justo empate entre Las Navas y el Guijuelo

José Félix, Pepe, Roge, Pereira y Toño.

En el minuto 71, Pedro sustituyó a Pepe y en el 89, Gene salió por el lesionado Pereira.

**Arbitro:** José Angel Mayoral Vadillo, auxiliado por los Srs. Gómez Borondo y Alvarez Díaz, todos ellos del Colegio Castellano-Leonés, Comarcal de Avila. Pasable.

Amonestó a los locales Cuchillas y Manolo; por parte visitante vio la cartulina amarilla Roge.

Tablas en el partido disputado en la mañana de ayer entre la A.D. Las Navas y el Guijuelo. "A priori" y tras lo visto sobre el terreno de juego a lo largo de los noventa minutos, el resultado nos parece justo.

Las Navas dominó y llevó en un mayor tiempo el control del juego y el esférico, ahora bien los del Guijuelo supieron muy bien mantener su portería invicta.

El primer tiempo fue de un juego poco brillante y lúcido,

ambos centros del campo se imponían a defensas y delanteras y de esa parcela ancha no se movía el esférico, hasta el punto de que Yuste y Castañeda, los dos porteros, eran meros espectadores del encuentro, principalmente el primero, ya que el segundo vio en un par de ocasiones cómo se acercaban los delanteros locales, por medio de Javier y Peña, pero ninguno de los dos consiguió marcar, llegándose al descanso.

En la segunda parte el pobre juego continuó durante los primeros 15 minutos, para a partir de este momento comenzar el equipo navero a presionar a su rival, que se defendía bien en busca de este empate a cero que le beneficiaba.

Por su parte Las Navas buscaba el gol, pero también hay que señalar que apenas tuvieron ocasiones para marcar, con tan solo una de Cuchillas que no materializó, con lo que el resultado era inamovible, aunque Las Navas siguió presionando hasta el final.

En definitiva, mal partido y resultado justo. Por Las Navas destacaron Cuchillas, en primer lugar, y Mateo y Capa. Por el Guijuelo fueron sus mejores hombres Agustín y Abeleira.

En Valladolid y en un terreno de juego impracticable

## 1-1. El Diamante empató ante el Juventud Castilla

### • Desastrosa actuación arbitral

Valladolid. P. D. J.

consigue la igualada.

**Resultado:** JUVENTUD CASTILLA, 1; DIAMANTE, 1.

**Campo:** "Ribera de Castilla", terreno de juego en pésimas condiciones para la práctica deportiva. Mucho público presenció el partido.

**Alineaciones:**

**JUVENTUD CASTILLA:** Fernando, Carlos, Benito, Jorge, Pastor, Aquilino, Núñez, Ramón, Pedro, Chuchi y Toño.

**DIAMANTE:** Caballero, Blázquez, Del Caso, Pedro, Luis Carlos, Del Bosque, Rufes, Obregón, Antonio, Juanjo.

En el minuto 75 Rufes sustituyó a Juanjo y en el minuto 80, Roberto por Juanjo.

**Arbitro:** Hernández Velázquez, auxiliado por Damián Hernández y Cuadrillero García todos ellos del Colegio Castellano-leonés. Pésima actuación, muy casero; dejó sin señalar claras máximas penas a favor del Diamante.

Amonestó al abulense Tili.

**Goles:**

1-0 (M. 35) Balón largo de Benito a Toño, éste en posición de fuera de juego, consigue batir a Caballero.

1-1 (M. 82) Jugada de Blázquez por su banda derecha, centro al área visitante y Luis Carlos de perfecto cabezazo

¡QUE ARBITRAJE!

Valioso positivo el conseguido en tierras vallisoletanas por el Diamante; los abulenses con muchas oportunidades pero con un arbitraje totalmente nefasto, demasiado hicieron al traerse un positivo hasta nuestra capital.

Desde los primeros minutos hasta los finales, los pupilos de Nacho llevaron la iniciativa en el terreno de juego. En los minutos 11, 15 y 30 de la primera parte hubo sendos penalties a favor de los visitantes, pero el colegiado de turno no señaló nada.

Durante el primer período el debutante juvenil Luis Carlos, fenomenal debut de este jugador, mandó el esférico al poste de la portería del Juventud Castilla.

En el segundo período siguió el dominio abulense pero el marcador no se movió hasta ese minuto 82, pero antes hubo de nuevo claros penalties que se quedaron sin señalar. El árbitro siguió haciendo de las suyas y mantuvo su ceguera total.

En resumen valioso positivo el conseguido por el equipo diamantino.

número premiado  
en el sorteo  
quincenal del  
BANCO DE CASTILLA

tarjeta servicios  
BANCASTILLA

16925

¡Consiga su «TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA» y gane la partida!

Quincenalmente puede ganar un premio en dinero contante y sonante por el mismo importe de su nómina o pensión; o puede salirle gratis el último recibo de la luz, teléfono, impuestos, colegios, seguros sociales, préstamo personal o de vivienda y Autocheques para carburantes.

Infórmese en el BANCO DE CASTILLA.

La «TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA» es GRATIS.

ideasShop

BANCO DE CASTILLA

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON



Lo que el Diamante pierde en casa lo gana fuera. Ayer fue un punto en Valladolid LUMBRERAS

La Granja (Segovia), S.I.

Resultado: La Granja, 1- Real Avila Promesas, 6.  
 Campo: El Hospital. Terreno de juego encharcado, ya que se regó un poco antes. Poco público.

ALINEACIONES

LA GRANJA: Castro, Iván, Tejero, Antonio, Pedro, Eugenio, Nani, Vinela, Real, Jesús y Prados. En el minuto 52, Mozón sustituyó a Prados y en el 72, Domingo a Tejero.

REAL AVILA PROMESAS: Araujo, Arroyo, Julián, Alvarez, Fernando, Saucedo, Toribio, Aceña, Luján, Juan Carlos y Javi. A los 30 minutos, Roberto sustituyó a Araujo, lesionado y en el 72, Jonny a Javi.

ARBITRO: Martín Lorente, auxiliado por Llorente Laguna y Sanz Lebrán. Bien en líneas generales, aunque tuvo dos errores graves, el primero a los 9 minutos, cuando dejó sin sancionar un claro penalty de Araujo favorable a La Granja y el segundo, para compensar, al señalar el inexistente penalty que supuso el gol segoviano. Mostró la tarjeta amarilla a Luján.

GOLES:

0-1. Minuto 36: Javi se va por piernas y ante la salida del meta local inaugura el marcador.

0-2. Minuto 51: (Descuento del primer tiempo). En un contragolpe es Luján el que se va solo y bate al meta.

1-2. Minuto 55: Inexistente penalty sobre Jesús que se en-

FUTBOL

Jugando al contraataque

1-6. El Real Avila Promesas goleó al colista, La Granja

• Araujo, lesionado, tuvo que ser atendido en un centro hospitalario

carga de transformar el propio Jesús.

1-3. Minuto 58. Jugada de Toribio, centra a Luján y este marca.

1-4. Minuto 62. Nuevo contragolpe abulense y Javi, en vaselina, bate al meta Castro.

1-5. Minuto 64. Toribio, a pase de Luján, hace el quinto.

1-6. Minuto 92. Jugada, de Luján dribla a dos contrarios, tira y un defensa saca con la mano. El penalty es transformado por Juan Carlos.

EL PROMESAS ARRASO AL CONTRAGOLPE

Buen partido del Promesas en tierras segovianas, que jugando al contraataque no dio opción al colista del grupo, La Granja.

Tras unos minutos de tanteo en el minuto 9 se produjo una jugada que pudo haber cambiado el desarrollo del encuentro, ya que el visitante Araujo hizo un claro penalty a un delantero local, quedando lesionado el propio cancerbero, pero el árbitro no señaló nada.

Continuaba el dominio alternativo y sobre la media hora,

al saque de una falta, los locales estrellan el balón en el poste abulense. A partir de aquí, los locales se vienen abajo y es el equipo de Santiago Izquierdo el que lleva la iniciativa, dando esto sus frutos en los minutos finales de

este período, estableciendo el 0-2 antes del descanso.

En el segundo período, también dominó al principio el conjunto de La Granja, que a los diez minutos se vio obsequiado con un penalty —para compensar el fallo anterior—

que supuso el 1-2.

No obstante, reaccionó muy bien el Promesas y tres minutos después hizo el tercer gol y casi consecutivamente el cuarto y el quinto, con lo que todo quedó ya visto para sentencia, pues La Granja se vino abajo definitivamente y el cuadro abulense campeó a sus anchas, haciendo jugadas de mérito como una muy buena de Aceña, Jonny y Juan Carlos que finalizó con un tiro de este último que se fue fuera.

Y ya en los minutos finales llegaría el sexto y definitivo gol, finalizando el encuentro con esta contundente victoria del equipo de Santiago Izquierdo.



El Promesas no tuvo rival en el último clasificado, La Granja

VICTOR GONZALEZ

EL DIARIO DE AVILA  
 el mejor medio para que  
 Vd. anuncie sus productos

Arte Cerámica  
 PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas								
33900	50.000	33901	50.000	33902	50.000	33903	50.000	33904	50.000	33905	55.000	33906	55.000	33907	55.000	33908	50.000	33909	50.000
33910	50.000	33911	50.000	33912	50.000	33913	50.000	33914	50.000	33915	55.000	33916	55.000	33917	105.000	33918	50.000	33919	50.000
33920	50.000	33921	50.000	33922	50.000	33923	50.000	33924	50.000	33925	55.000	33926	55.000	33927	55.000	33928	50.000	33929	50.000
33930	50.000	33931	50.000	33932	50.000	33933	50.000	33934	50.000	33935	55.000	33936	55.000	33937	55.000	33938	50.000	33939	50.000
33940	50.000	33941	50.000	33942	50.000	33943	50.000	33944	50.000	33945	55.000	33946	55.000	33947	55.000	33948	50.000	33949	50.000
33950	100.000	33951	100.000	33952	50.000	33953	50.000	33954	50.000	33955	55.000	33956	3.055.000	33957	40.000.000	33958	3.050.000	33959	50.000
33960	50.000	33961	50.000	33962	50.000	33963	50.000	33964	50.000	33965	55.000	33966	55.000	33967	55.000	33968	50.000	33969	50.000
33970	50.000	33971	50.000	33972	50.000	33973	50.000	33974	50.000	33975	55.000	33976	55.000	33977	55.000	33978	100.000	33979	50.000
33980	50.000	33981	50.000	33982	50.000	33983	50.000	33984	50.000	33985	55.000	33986	55.000	33987	55.000	33988	50.000	33989	50.000
33990	50.000	33991	50.000	33992	50.000	33993	50.000	33994	50.000	33995	55.000	33996	55.000	33997	55.000	33998	50.000	33999	50.000
55400	50.000	55401	50.000	55402	50.000	55403	50.000	55404	50.000	55405	55.000	55406	55.000	55407	55.000	55408	50.000	55409	50.000
55410	50.000	55411	50.000	55412	50.000	55413	50.000	55414	1.640.000	55415	20.005.000	55416	1.645.000	55417	55.000	55418	50.000	55419	50.000
55420	50.000	55421	50.000	55422	50.000	55423	50.000	55424	50.000	55425	55.000	55426	55.000	55427	55.000	55428	50.000	55429	50.000
55430	50.000	55431	50.000	55432	50.000	55433	50.000	55434	50.000	55435	55.000	55436	55.000	55437	55.000	55438	50.000	55439	50.000
55440	50.000	55441	50.000	55442	50.000	55443	50.000	55444	50.000	55445	55.000	55446	55.000	55447	55.000	55448	50.000	55449	80.000
55450	50.000	55451	50.000	55452	50.000	55453	50.000	55454	50.000	55455	55.000	55456	55.000	55457	80.000	55458	50.000	55459	50.000
55460	50.000	55461	50.000	55462	50.000	55463	50.000	55464	50.000	55465	55.000	55466	55.000	55467	55.000	55468	50.000	55469	50.000
55470	50.000	55471	50.000	55472	50.000	55473	50.000	55474	50.000	55475	55.000	55476	55.000	55477	55.000	55478	50.000	55479	50.000
55480	50.000	55481	50.000	55482	50.000	55483	50.000	55484	50.000	55485	55.000	55486	55.000	55487	55.000	55488	50.000	55489	50.000
55490	50.000	55491	50.000	55492	50.000	55493	50.000	55494	50.000	55495	55.000	55496	55.000	55497	55.000	55498	50.000	55499	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
080	50.000	951	50.000			003	50.000			525	55.000	776	55.000	817	55.000	978	50.000	889	50.000
950	50.000							194	50.000	5	5.000	846	55.000	847	55.000				
										6	5.000			917	55.000				
														957	80.000				
														57	30.000				
														7	5.000				

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
46.000.000 Ptas.	5.	3.	50.000.000	VALENCIA
Núm. 33957	7.	7.	50.000.000	VALENCIA
PRIMER PREMIO	9.	8.	50.000.000	VALENCIA
	5.	10.	50.000.000	VALENCIA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
2.000.000 Ptas.	9.	1.	4.000.500	BILBAO
Núm. 55415	4.	2.	4.000.500	BILBAO
SEGUNDO PREMIO	10.	6.	4.000.500	BILBAO
	7.	12.	4.000.500	BILBAO

QUINIELA HIPICA  
 Estrada, 12

COMBINACION PREMIADA AYER

RESULTADOS: (10), (12), (8), (12), (2), (12).

la muralla s.a.

PISOS LOCALES PLAZAS DE GARAJE

S. Pedro Bautista, 5

## FUTBOL

Ayer en el "Adolfo Suárez"

## 2-1, aunque al final pasó apuros, el Real Avila se impuso al Linares

Avila. J. Goal

Octava jornada de liga en Segunda División "B" — Grupo III—. En el municipal "Adolfo Suárez" un choque que había despertado gran interés ya que el Real Avila recibía al Linares, un conjunto situado en cuarto lugar de la clasificación y con la etiqueta de máximo realizador en el grupo. Muy buena entrada en tribuna y muchos aficionados en la general; bastantes seguidores del equipo linarense, aunque no tantos como parecían indicar los seis autocares que había en las proximidades del campo. Parece que algunos vinieron como turistas lo que, aunque no se pasaran por taquilla, hay que agradecer. Algo es algo. Se recaudaron 339.400 pesetas.

Tarde fresquita, no digamos que excesivamente fría, terreno en no buenas condiciones —al menos los jugadores se quejaban— lo que dificultó, a veces, el buen control del balón.

El primer tiempo finalizó con ventaja local en el marcador de 1-0.

## ALINEACIONES

LINARES C.F.—Braojos; Cristóbal, Pariente, Gabi, Prados, Merayo, Anquela, Carles, Nani, Juanma, Ordáx. En el minuto 74, los dos cambios; Villacreces y Toledano sustituyeron a Merayo y Prados.

REAL AVILA C.F.—Javi; Euti-quo, Frías, Pombo, Moyano, Toño, Patri, Alvarez, Yeli, Argenta, Quini. A los 67 minutos Méndez relevó a Frías, lesionado; a los 88,

se retiró Quini y saltó al terreno de juego Arturo.

ARBITRO: Señor Sánchez Calvo, auxiliado en las bandas por Del Poso Rodríguez y Ribagorda Nieto, del Colegio Madrileño. Muy mal. A ratos meticuloso, sancionando entradas sin gran importancia y dejando pasar otras durísimas, graves errores de apreciación —dejó pasar, minuto 38, un penalty por mano de un defensa visitante y anuló un gol al Linares, minuto 61, después de señalar el centro del campo, al ver a uno de sus auxiliares con la bandera en alto—. No sabe lo que es la ley de la ventaja. Fue muy protestado por el público al no señalar el penalty, cuando se retiró a los vestuarios al descanso, cuando volvió y al final del choque. El "reparto" de cartulinas fue así: A los visitantes Pariente (minuto 37), por entrada en falta, y Prados (minuto 44), por zancadilla a un contrario. Entre una y otra (minuto 41) al local Alvarez, por entrada antirreglamentaria. Dos más para los linarenses Gabi (minuto 73), por zancadilla, y Carles (minuto 87), por protestar una decisión. Finalmente, al abulense Toño (minuto 92), por entrada en falta. Alargó el segundo tiempo más de siete minutos.

## GOLES

1-0, minuto 14 y medio. En una falta, el balón llega a Frías que, desde la banda izquierda, centra para que Alvarez, bien situado, remate de cabeza al fondo del portal.

2-0, minuto 69. Quini, aprovechando un rechace de la defensa linarense, se hace con el cuero y, desde bastante fuera del área, lanza un duro disparo que no puede detener Braojos.

2-1, minuto 89. Después de un córner, en el que incurrió Moyano, que debió despejar antes, el lanzamiento de Carles es rematado de cabeza por Anquela.

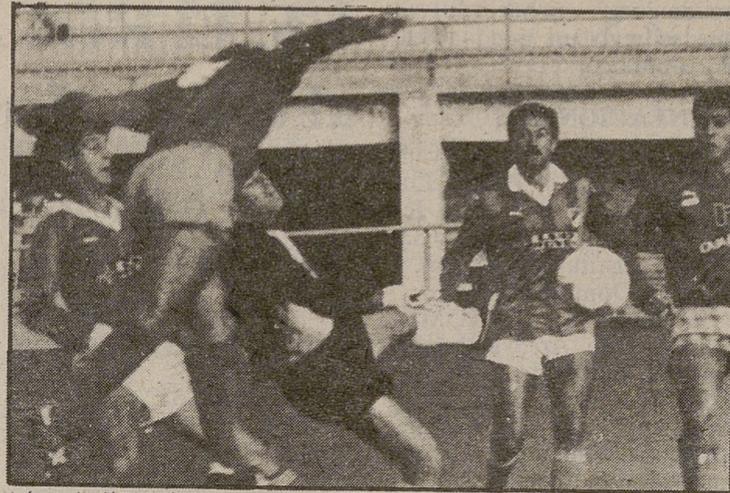
## AL FINAL PASO APUROS EL AVILA

Aunque, a nuestro juicio, el equipo local no cuajó un gran encuentro sí hizo méritos para conseguir el triunfo. Entrega total de todos los jugadores, aunque algunos no estuvieran muy afortunados. Dominio total en la primera parte, a favor de la posición retrasada del Linares, que presentaba un 4-4-2 —a veces con solo un hombre en punta—. El gol, merecido por la presión que ejercían los encarnados, no sirvió para cambiar las cosas, aunque contratara alguna vez más el adversario.

De todas formas seguía mandando el Avila. Y llegaba mucho arriba, sin acertar a resolver.

La segunda mitad registró un cambio total; atacaron más los de Linares desde el comienzo y, a los tres minutos, hizo su primer disparo a puerta, por medio de Anquela. El cuero salió desviado.

El conjunto abulense parecía nervioso, ligaba menos jugadas y sus acciones eran más embarulladas. Pero, lo que son las cosas, cuando más presionaba el cuadro linarense, llegó el segundo



Así consiguió Ricardo Alvarez el primer gol para el conjunto abulense.

LUMBRERAS

tanto para los locales. Un gran disparo de Quini.

Se luchó mucho en el centro del campo y los dos equipos dispusieron de oportunidades. Aprovechó una el visitante, llegando al final del tiempo normal, y los últimos minutos fueron de presión linarense. Ordáx y Villacreces tuvieron en sus botas el empate, pero los disparos fueron neutralizados por el debutante Javi.

## POR FIN, SE SUMARON LOS PUNTOS

El partido debió quedar resuelto para el Avila en el primer tiempo. Después del primer gol, no llegó Quini a un servicio de Yeli, disparó Toño, con mala dirección, y, en el minuto 25, con el meta Braojos fuera de la puerta, el defensa Gabi sacó, bajo los palos, el balón que se colaba.

Además el penalty no señalado.

Luego, como ya hemos apuntado, en la segunda mitad cambiaron las cosas y se repartieron las oportunidades, aunque llegaban con más soltura al área local los linarenses: Aparte el gol que les fue anulado, Javi tuvo que intervenir en los disparos de Pariente y Anquela.

El gol de Quini dió tranquilidad, de momento. Porque siguió insistiendo el visitante y facturó a puerta por medio de Toledano, desviado, y llegó el tanto que acortaba distancias.

Emoción al final y esas paradas, ya apuntadas, de Javi. Total, triunfo local, esta vez sí, ante un gran equipo como es el Linares. Se rompió el maleficio.

Por el conjunto linarense sobresalieron Gabi, Anquela, Carles y Ordáx. En el Avila, destacado Patri —gran segundo tiempo— con Quini y Moyano. Buen debut del meta Javi.



# GRUPO 86

## SEGUROS

**MAS, S.A.** Reunión, S.A. UNION IBERICA, S.A.

TECTICA Asegurada, S.A. TEMPUS, S.A. Igualatorio Médico Quirúrgico.

Entidad Elegida "Aseguradora del Año" por la Revista "Dinero"

*Ramos que Opera:*

- Vida
- Ramos Nobles
- Vehículos
- Asistencia Sanitaria

C/. Eduardo Marquina, 27 - 1º — Avila.

Teléfono: 21 27 85.

1-X-2

### Más de 20 millones para los plenos de la Q-1

Un premio de 20.700.000 ptas. cobrarán los dos plenos de la Q-1, en caso de que no aparezcan más en el 10 por ciento de los boletos de la quiniela futbolística que faltan por escrutar.

En la quiniela final el número de boletos aparecidos con 14 aciertos es de seis, al ochenta por ciento, que cobrarán alrededor de 16.000.000 de pesetas.

Los datos provisionales del escrutinio de la octava jornada son los siguientes:

Recaudación íntegra:

658.713.740 pesetas.

Recaudación neta:

602.723.072 pesetas.

55% para premios:

331.497.690 pesetas.

#### PREMIOS PARA CADA CATEGORIA:

Q-2 ó final: 96.686.826 Pts.

Q-1 o descanso: 41.437.211 pesetas.

Reparto provisional:

Final (80%): 6 de 14 aciertos a 16.000.000 pesetas.

297 de 13 aciertos a 250.000 pesetas.

6.371 de 12 aciertos a 12.000 pesetas.

Descanso (90%): 2 acertantes a 20.700.000 pesetas.

## FUTBOL

Línea de vestuarios

## José Antonio Tejedor: "No es lógico pasar apuros con el 2-0 a nuestro favor"

• Sánchez Calvo, árbitro del encuentro: "La gente iba contra mí desde nada más salir al campo"

Avila. L.M. Soto.

Victoria importantísima para el Real Avila C.F. la conseguida en la tarde de ayer frente al Linares, en un estadio "Adolfo Suárez" que registró una buena entrada. Como se esperaba, los andaluces se desplazaron hasta nuestra capital en compañía de bastantes seguidores.

Si en días pasados el Real Avila realizó un fútbol muy bonito y espectacular, su pena estaba en no materializar las ocasiones que tenían, ayer se jugó peor pero se ganó. A la postre la victoria de ayer era casi imprescindible para los encarnados.

## LOS DEBUTANTES

Javi, Yelida Oyola (en nuestra capital) y Arturo, ¡al fin! debutaron ayer ante la parroquia abulense. Con todos ellos dialogamos sobre este acontecimiento amén del triunfo:

JAVI: "Estoy contento con mi actuación, creo que he cumplido en los balones que me llegaron. ¿Nervioso? si en los últimos minutos del partido ante el acoso del Linares".

—¿Qué te pareció Anquela?  
—Es su mejor hombre y muy peligroso. Además sabe tirarse muy bien en el área.

—¿A mantener el puesto de titular?

—Eso voy a intentarlo, vamos lo llevo haciendo desde el primer día.

"YELI" jugó los noventa minutos ante la parroquia abulense:

"Estoy más contento de mi primer tiempo que del segundo, pero lo importante es que ganamos. ¿Penalty? mira yo disparé de chilena y no pude ver al contrario, no sé si fue o no. Me falta un poco de ritmo pero esto lo puedo conseguir en un par de partidos más, jugando claro".

ARTURO entró en los últimos minutos del encuentro, ¡por fin debutó en el equipo encarnado!

"Ni me he enterado, he estado muy poco tiempo y no hice nada. De todas las formas este triunfo es muy importante para nosotros".

## LOS ENTRENADORES

José Antonio Tejedor no estaba muy de acuerdo con esos apuros pasados a última hora:

"No es lógico que nosotros ganando por 2-0 tengamos que pasar unos minutos finales como los de hoy. El balón hay que sacarlo rápido y esto no hacemos, de ahí esos disgustos en forma de goles. Desde luego estoy contento con la victoria, nos era muy importante; hoy (ayer para Vds.) se jugó peor que en otros días pero se ganó y esto lo necesitábamos mucho, es un respiro".

José Martín Doblado, mister del conjunto andaluz, estaba enfadado por la derrota:

"Fíjate cuando mejor estábamos jugando nosotros en el segundo período, llegó el segundo gol abulense. Ellos tiran dos veces a puerta y nos colocan dos goles y nosotros..."

—¿No estás contento con el árbitro?

—No puedo estarlo y sobre todo con su juez de línea. Nos han anulado un claro gol por fuera de juego posicional y además, en un momento clave del encuentro. No es justo y lo del línea no tiene nombre y así se lo he dicho a él.

—¿Qué te pareció el Real Avila?

—Bueno, al conseguir su gol se cerró atrás y trató de salirnos al contragolpe, lo consiguió en muy pocas ocasiones. Nosotros dominamos más sobre todo en el segundo tiempo.

—¿Muy disgustado?

—Por supuesto yo esperaba sacar algo de este campo.

## EL ARBITRO

Sánchez Calvo fue el árbitro de la contienda y por cierto muy criticado por la afición:

"Esto es increíble y es la primera vez que me ocurre. Normalmente el público mantiene una actitud indiferente

hacia nuestras personas al salir al terreno de juego. Hoy yo y desde el primer momento he sido muy protestado por los aficionados, no sé a qué se debe esto.

—Complicado encuentro un posible penalty a favor de los locales, un gol anulado a los visitantes. ¿Cómo vio esto?

—En la jugada del posible penalty a favor del Avila yo estoy a cuatro metros y me parece, que el jugador visitante rechaza el esférico con su pecho ante el remate en chilena, posible falta del jugador local. yo no aprecio ni lo uno ni lo otro y de ahí que deje seguir la jugada.

En cuanto al gol anulado no hubo tal. Efectivamente yo por mi posición pienso que es tanto, pero mi juez de línea perfectamente situado me indica posición antirreglamentaria de un jugador visitante. Ante esto y como es mi obligación, anulo la jugada.

—¿Mucho tiempo de descuento?

—Mire, mi reloj marca cuarenta y cinco minutos, no hay más. Este año los árbitros recibimos una circular en donde se nos indicaba que, ante posibles lesiones u otras circuns-



Yeli no tuvo un debut muy afortunado a nivel personal

LUMBRERAS

tancias que alterasen el desarrollo de un encuentro, el crono no debería correr. Varios jugadores abulenses y andaluces estuvieron lesionados y siendo atendidos, amén de los cambios correspondientes. De ahí ese tiempo de más, que

no es tal, sino de juego.

Dejamos al árbitro de la contienda y ahora a saborear esta victoria, muy sufrida en los últimos minutos. El Avila jugará el próximo domingo en Daimiel ante el conjunto titular de aquella localidad.

# Angel

JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

PRESENTA  
AL JUGADOR  
DESTACADO EN  
EL AVILA



En el triunfo trabajado del Real Avila, todos los jugadores colaboraron, aunque solo fuera, por parte de algunos, por su entrega, sobresaliendo PATRI, en un gran segundo tiempo. Con él destacaron Quini y Moyano.

# Angel

JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

Concesionario de  
ENCENDEDOR  
DUPONT

S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Para el jugador que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1987/88.

HOY  
MOYANO

Patrocina:

Enrique Jiménez

C/ Reyes Católicos, 28

### PREMIO A LA DEPORTIVIDAD

Para el jugador que menos sanciones tenga durante la temporada:

Con dos puntos:  
Toño y Alvarez

Patrocina

CAJA DE AHORROS  
DE AVILA

### Cooperativa El Castillo

de Las Navas del Marqués

Vende molino con mezcladora,  
de 1.000 litros.

Interesados llamar (91) 897 04 07

**VENGA A PROBAR  
EL DIESEL QUE HARÁ HISTORIA.  
PEUGEOT 309 DIESEL.**

Un coche que hará historia, porque acaba, por fin, con esa historia de que los diesel son coches lentos, ruidosos... Sus 1.905 cc. le proporcionan 65 cv. de potencia capaces de alcanzar los 160 Km./h. en absoluto silencio.

El PEUGEOT 309 DIESEL ha alcanzado, también en diesel, el ambicioso equilibrio entre rendimiento y consumo: sólo necesita 4,4 litros de gas-oil a los 100 Km., con una autonomía de más de 1.200 Km.

Y todo, además, con equipo excepcional: hasta con aire acondicionado si lo desea. Le invitamos a conocerlo.

Acérquese a nuestras instalaciones y pruébelo: comprobará que el PEUGEOT 309 DIESEL va a hacer historia... porque es otra historia.

**PEUGEOT 309  
ES OTRA HISTORIA.**

MOSA

Carretera Madrid, Km. 111.

Telf.: 22 05 00

AVILA

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT



OPACABANA

AVILA

# NEPTUNO

Carretera Madrid (detrás de la gasolinera)

## BODAS

Baile GRATIS con ORQUESTA Conjunto SAL-DULCE

INFORMESE

### Primera División

#### Resultados

Logroñés, 0; Celta, 0.  
Mallorca, 3; Betis, 1.  
Sabadell, 0; Barcelona, 1.  
At. Madrid, 1; Murcia, 0.  
Ath. Bilbao, 1; Real Sociedad, 4.  
Valencia, 0; Valladolid, 1.  
Español, 0; Real Madrid, 2.  
Sevilla, 2; Sporting, 0.  
Las Palmas, 2; Zaragoza, 1.  
Cádiz, 1; Osasuna, 1.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Real Madrid	7	7	0	0	28	2	14+8
Ath. Bilbao	7	4	2	1	9	8	10+2
At. Madrid	6	4	1	1	7	2	9+1
Valencia	7	4	1	2	9	7	9+1
Cádiz	7	4	1	2	10	9	9+1
Sevilla	7	4	0	3	9	8	8
Celta	7	2	4	1	6	5	8+2
Real Sociedad	7	3	1	3	13	6	7+1
Betis	7	3	1	3	12	7	7+1
Osasuna	7	2	3	2	6	6	7+1
Valladolid	7	2	3	2	4	6	7+1
Zaragoza	7	3	1	3	8	12	7+1
Mallorca	7	2	2	3	11	11	6-2
Sporting	7	2	2	3	6	13	6
Las Palmas	7	2	1	4	7	13	5-3
Murcia	7	2	0	5	6	9	4-2
Barcelona	6	2	0	4	4	7	4
Español	7	2	0	5	4	11	4-4
Sabadell	7	1	2	4	3	10	4-4
Logroñés	7	0	3	4	3	13	3-5

### Segunda División "A"

#### Resultados

Málaga, 5; Burgos, 0.  
Elche, 1; Racing, 1.  
Oviedo, 1; Barcelona At., 3.  
Castilla, 4; Castellón, 0.  
Lérida, 2; Bilbao Ath., 0.  
Cartagena, 2; Sestao, 3.  
Figueras, 1; Recreativo, 0.  
Rayo Vallecano, 4; Jerez, 1.  
Deportivo, 1; Hércules, 0.  
Tenerife, 3; Granada, 3.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Málaga	7	4	2	1	16	6	10+2
Recreativo	7	5	0	2	14	9	10+4
Granada	7	3	3	1	10	7	9+3
Figueras	7	3	3	1	5	4	9+1
Lérida	7	3	2	2	10	6	8
Rayo Vallecano	7	3	2	2	8	6	8
Elche	7	3	2	2	5	3	8
Oviedo	7	3	2	2	9	9	8
Castellón	7	3	2	2	8	12	8+2
Barcelona At.	7	3	1	3	9	6	7+1
Jerez	7	3	1	3	12	12	7+1
Racing	7	2	3	2	8	8	7+1
Tenerife	7	2	3	2	11	12	7-1
Sestao	7	2	3	2	5	9	7+1
Deportivo	7	3	0	4	6	7	6-2
Hércules	7	1	3	3	11	11	5-1
Castilla	7	2	1	4	10	10	5-3
Cartagena	7	2	1	4	11	14	5-3
Burgos	7	1	2	4	5	15	4-2
Bilbao Ath.	7	1	0	6	4	11	2-4

## LA QUINIELA

#### Madrid. Efe.

Ocho variantes en la Q-1 y un solo acertante con el cincuenta por ciento escrutado, y otras tantas variantes en la Q-2, contiene el boleto de quinielas de la octava jornada, cuyos partidos se disputaron este fin de semana.

La recaudación bruta ascendió a 658.713.740 pesetas y los signos del boleto son los siguientes:

#### Q-1

- 1 Logroñés-R. Celta . . . . . x
- 2 R. Mallorca-R. Betis . . . . . 1
- 3 Sabadell-Barcelona . . . . . x
- 4 At. Madrid-R. Murcia . . . . . 1
- 5 Ath. Bilbao-R. Sociedad . . . . . 2
- 6 Valencia-R. Valladolid . . . . . 2
- 7 Español-R. Madrid . . . . . 2
- 8 Sevilla-R. Gijón . . . . . 1
- 9 Cádiz-At. Osasuna . . . . . x
- 10 Málaga-Burgos . . . . . 1
- 11 Elche-R. Santander . . . . . 1
- 12 R. Oviedo-Barcelona At. . . . . 2
- 13 Castilla-Castellón . . . . . 1
- 14 D. Coruña-Hércules . . . . . x

#### Q-2

- 1 Logroñés-R. Celta . . . . . x
- 2 R. Mallorca-R. Betis . . . . . 1
- 3 Sabadell-Barcelona . . . . . 2
- 4 At. Madrid-R. Murcia . . . . . 1
- 5 Ath. Bilbao-R. Sociedad . . . . . 2
- 6 Valencia-R. Valladolid . . . . . 2
- 7 Español-R. Madrid . . . . . 2
- 8 Sevilla-R. Gijón . . . . . 1
- 9 Cádiz-At. Osasuna . . . . . x
- 10 Málaga-Burgos . . . . . 1
- 11 Elche-R. Santander . . . . . x
- 12 R. Oviedo-Barcelona At. . . . . 2
- 13 Castilla-Castellón . . . . . 1
- 14 D. Coruña-Hércules . . . . . 1

### Segunda División "B",

#### Resultados

Las Palmas Atlético, 1; Salamanca, 2.  
Sevilla Atlético, 2. Atlético Sanluqueño, 0.  
Parla, 2; Cacereño, 1.  
Badajoz, 1; San Sebastián, 0.  
Alcalá, 1; Daimiel, 0.  
**REAL AVILA**, 2; Linares, 1.  
Atlético Madrileño, 2; Leganés, 0.  
Córdoba, 0; Getafe, 0.  
Plasencia, 1; Betis Deportivos, 0.  
Maspalomas, 0; Telde, 3.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca	8	6	2	0	14	4	14+6
Getafe	8	3	5	0	15	6	11+3
Telde	8	4	3	1	16	8	11+3
Sevilla At.	8	3	4	1	7	4	10+2
Badajoz	8	3	4	1	9	6	10+2
Alcalá	8	4	2	2	13	13	10+2
Linares	8	3	2	3	18	11	8
Córdoba	8	2	4	2	8	7	8
At. Sanluqueño	8	3	2	3	12	13	8
Daimiel	8	2	3	3	7	7	7-1
Leganés	8	2	3	3	8	8	7-1
At. Madrileño	8	3	1	4	10	10	7-1
Las Palmas At.	8	3	1	4	10	15	7-1
Maspalomas	8	3	1	4	7	11	7-1
Parla	8	3	1	4	6	19	7-1
Betis Deportivo	8	2	2	4	7	7	6-2
<b>REAL AVILA</b>	8	2	2	4	11	13	6-2
Plasencia	8	2	2	4	4	11	6-2
San Sebastián	8	1	3	4	5	8	5-3
Cacereño	8	1	3	4	8	14	5-3

### Primera Regional Preferente,

#### Resultados

La Granja, 1; **REAL AVILA PROMESAS**, 6.  
**LAS NAVAS**, 0; Guijuelo, 0.  
Universitario, 4; Béjar Industrial, 1.  
Monterrey, 2; Pedrajas, 1.  
Juventud Castilla, 1; **DIAMANTE**, 1.  
San José Obrero, 0; Sporting Garrido, 0.  
San Pedro Regalado, 2; Tudela, 1.  
Iscar, 4; Olmedo, 3.  
Ciudad Rodrigo, 1; Peñafiel, 1.  
Whisky Dyc, 4; Sequillo, 0.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barrio San José	6	4	2	0	15	3	10+4
Monterrey	6	3	3	0	10	4	9+3
Guijuelo	6	4	1	1	13	6	9+1
<b>Real Avila Promesas</b>	6	4	1	1	14	7	9+3
Sporting Garrido	6	2	4	0	10	4	8+2
Peñafiel	6	3	2	1	11	5	8+2
Béjar Industrial	6	4	0	2	8	5	8+4
Universitario	6	3	2	1	16	10	8+2
Whisky Dyc	6	2	3	1	9	5	7+1
<b>A.D. Las Navas</b>	6	2	3	1	14	11	7+1
Iscar	6	3	0	3	10	11	6
Juventud Castilla	6	1	3	2	5	8	5-1
Ciudad Rodrigo	6	1	2	3	9	12	4-2
San Pedro Regalado	6	1	2	3	10	4	4-2
Pedrajas	6	2	0	4	14	19	4-2
Olmedo	6	1	2	3	8	17	4-2
Sequillo	6	2	0	4	7	16	4-2
Tudela	6	0	3	3	9	12	3-3
<b>Diamante</b>	6	1	1	4	5	12	3-3
La Granja	6	0	0	6	4	17	0-6

#### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE JUVENIL, Grupo "A"

Resultados de la segunda jornada de liga:

- Acueducto, 1; Metavos, 2.
- Quintanar, 1; Medina, 3.
- San José, 0; River, 4.
- Real Valladolid Promesas, 5;
- P. CASA SOCIAL CATOLICA, 1.
- REAL AVILA C.F., 0; Betis, 2.
- Salmantino, 3; G. Segovia-na, 1.
- Zamora, 4; Benavente, 1.

# MERCA - OCASION



Nuestros vehículos de ocasión están revisados por nuestro personal especializado para que presten un buen servicio. El servicio post-venta PEGASO, se encarga de atenderle y mantener su vehículo de ocasión en buen estado. Numerosos usuarios pueden confirmarlo. Vehículos con seguro de reparación.

Confíe en nosotros: **HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.**

Carretera de Valladolid, s/n. AVILA. Teléf. 222200. Sr. Peralta

**FUTBOL**

Primera Regional Ordinaria

**El Prodiecu-Sotillo, líder en la Provincia**

RESULTADOS:

Dvo. Arenas, 0; El Barco, 0.  
 La Adrada, 6; Cebrereña, 2.  
 Ramacastañas, 5; Hoyo de Pinares, 1.  
 Piedrahíta, 3; Pedro Bernardo, 1.  
 Arévalo, 2; Piedralaves, 1.  
 Peguerinos, 1; Prodiecu-Sotillo, 2.  
 At Candeleda, 3; Dvo. Arenal, 0.  
 El Tiemblo, 6; Burgohondo, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Prodiecu Sotillo.....	3	3	0	0	4	0	6+4
Dvo. Arenas.....	3	2	1	0	7	2	5+1
El Tiemblo.....	3	2	0	1	12	4	4
La Adrada.....	3	2	0	1	10	6	4
C.D. Cebrereña.....	3	2	0	1	10	7	4+2
Ramacastañas.....	3	2	0	1	7	5	4
At Candeleda.....	3	1	1	1	4	2	3+1
Arévalo.....	2	1	1	0	3	2	3+1
Piedralaves.....	3	1	1	1	4	4	3+1
Pedro Bernardo.....	3	1	1	1	8	8	3+1
Sp. Piedrahíta.....	3	1	0	2	7	9	2-2
Hoyo de Pinares.....	2	1	0	1	5	8	2
Burgohondo.....	3	0	1	2	2	9	1-1
Dvo. Arenal.....	3	0	1	2	2	10	1-1
El Barco.....	3	0	1	2	1	5	1-1
Peguerinos.....	3	0	0	3	6	10	0-4



Trofeo de Aficionados Pedro Pascual

**El I.C.M. continúa arrasando**

RESULTADOS:

At Ebe, 0; I.C.M., 3.  
 Toledana, 2; Cafetería Renfe, 1.  
 Pizarra, 5; P.I. La Colilla, 1.  
 El Fresno, 2; Hospital Casa Social, 0.  
 Rasil, 1; San Antonio, 1.  
 R.A. Bar Sonsoles, 1; Villacacharrita, 3.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
I. C. M.....	6	6	0	0	20	4	12+6
Toledana.....	6	5	0	1	16	6	10+4
Pizarra.....	6	5	0	1	20	8	10+4
Villacacharrita.....	6	4	0	2	15	5	8+2
El Fresno.....	6	4	0	2	12	10	8+2
S. Antonio.....	6	3	1	2	11	8	7+1
Hospital-Casa Social.....	6	2	1	3	8	16	5-1
R.A. Bar Sonsoles.....	6	1	1	4	11	16	3-3
Cafetería Renfe.....	6	0	3	3	8	14	3-3
Atco. Ebe.....	6	1	1	4	6	17	3-3
Rasil.....	6	0	2	4	4	15	2-4
P. I. La Colilla.....	6	0	1	5	10	19	1-5

**EL DIARIO DE AVILA**  
 el periódico de  
 todos los abulenses

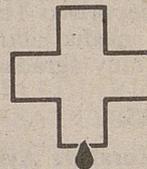
Para seguir progresando necesitamos su ayuda.

¡Hágase socio!



Asociación UNICEF-España

Solicite información:  
 Apartado de Correos 12.021  
 28080-MADRID



LA HERMANDAD  
 DE DONANTES  
 DE SANGRE  
 TE NECESITA

**HAZTE  
 DONANTE  
 DE SANGRE**

LLAMA AL  
 22 - 60 - 50

Teléfonos de  
 "EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40

21 - 27 - 62

21 - 27 - 93

**Lo último  
 en importados  
 Volkswagen/Audi.  
 No se ve.  
 No se toca.  
 No se oye.  
 Pero se agradece.**

**Pregúntenos.**

**R. YUSTE S.A.**

CONCESIONARIO OFICIAL Y EXCLUSIVO PARA AVILA Y PROVINCIA  
 EXPOSICION, VENTA Y TALLERES

Ctra. de Burgohondo, s/n. (Frente a Pl. de Toros)

Teléfono 22 03 16 - 22 88 30 AVILA



**¿DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS?**

Si reside en Avila, o Arévalo, o Cebreros, o El Tiemblo y dispone de medio día libre y tiene ganas de trabajar, le ofrecemos un trabajo continuado para sus horas libres que consiste en atender a nuestros clientes a domicilio. Ideal para matrimonios.

Dirigirse al Apartado Correos 363 de Valladolid, indicando edad, estado, trabajo que realiza actualmente y horas libres. (Ponga en el sobre la referencia J. U.).

**SE VENDE CHALET**

Parcela: 1.633 m2. en LAS HERVENCIAS.  
 Vivienda con jardín interior: 200 m2.  
 Porche cubierto: 200 m2. Garaje: 100 m2.  
 Jardinería - Arboles - Césped: 800 m2.  
 Cocina francesa (estar). Piscina y pozo. Muebles cocina. Mesa y bancos granito.  
 Acepto a cuenta: piso o local.

FACILIDADES. Horario oficina 21 29 33

CARPINTERIA-EBANISTERIA

**ARROYO**

● Restauración de toda clase de muebles

● Fabricación y colocación de armarios empotrados, puertas y ventanas (sin albañilería).

Avenida 18 de Julio, 30

Teléfono 22 07 98

AVILA

**BALONCESTO**

En el primer partido de la temporada

# 99-77. El Caja Rural de Avila venció sin problemas al Europol C.B.S.

Avila. J.J.E.

**Resultado:** Caja Rural de Avila, 99; Europol C.B.S., 77 (49-39).

**Cancha:** "Mini-pabellón" del Polideportivo Territorial. Más de media entrada, en mañana muy agradable.

**EQUIPOS:**

**Caja Rural de Avila.** (49+50). 37 canastas de 57 lanzamientos (65%), 2 de 7 triples (28%), 19 de 34 tiros libres; 46 rebotes: 37 defensivos y 9 ofensivos; 20 balones robados

y 23 perdidos; 11 asistencias, 3 tapones, 11 violaciones y 30 faltas personales. Eliminados Ramón (min. 39). Jugaron: Mariano (28), Jacinto (32), Rafa (10), César (2), Antolín (10) —cinco inicial—, Pedro Rodríguez (5), Pedro (2), Bayón, Angel (4), Roberto (4), Julián (2) y Ramón.

**Europol C.B.S.** (39+38). 20 canastas de 61 lanzamientos (30%), 5 de 20 triples (25%), 22 de 35 tiros libres (63%); 35 rebotes: 19 defensivos y 16 ofensivos; 16 balones robados y 22 perdidos; 4 asistencias, 1

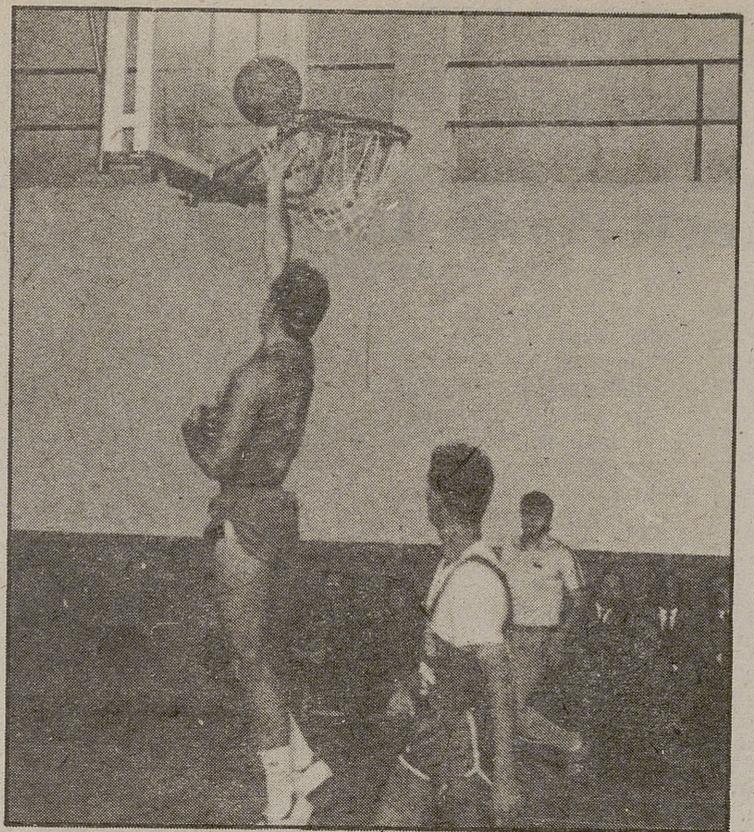
tapón, 3 violaciones y 24 faltas personales. Eliminado: Juan Luis (Min. 30). Jugaron: Hurtado (27), Josete (8), Marugán (3), Arlandis (22), González —cinco inicial—, Porras, Cabrera (6), Juan Luis (6), Juan Ramón (4), Monjas y Felipe (1).

**Arbitros:** Roberto Jiménez y Carlos Navarro. Bien.

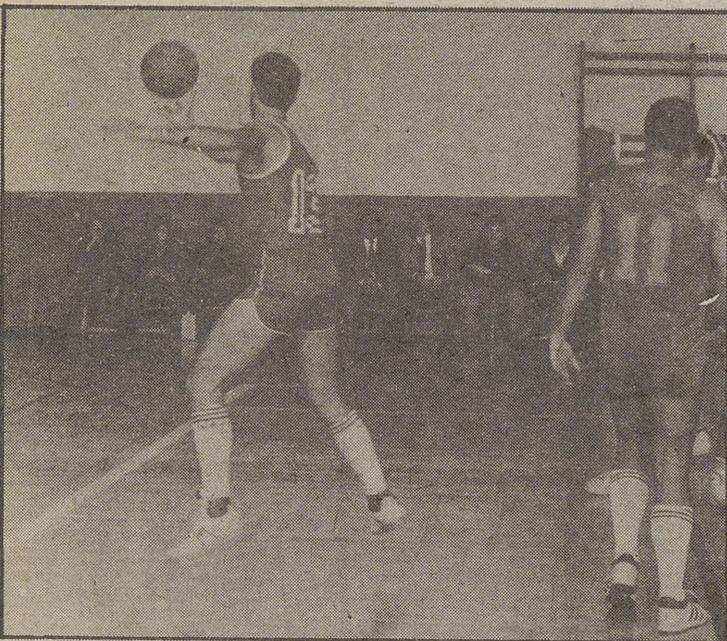
**DESDE EL PRINCIPIO HASTA EL FINAL**

Muy fácil ha resultado esta primera victoria del Caja Rural de Avila sobre el Europol C.B.S. de Segovia, ya que desde el primer minuto hasta el último el equipo avilense ha sido muy superior al segoviano en todos los aspectos, pues la defensa individual de los locales era infranqueable y por el contrario, la zona 2-3 visitante era fácilmente superada por los tiradores locales. También fue muy superior la capacidad reboteadora del Caja Rural, mostrándose muy flojos los segovianos en este aspecto.

Así las cosas es fácil imaginarse qué rumbo tomó el partido, en todo momento controlado por el equipo "cajero", que a los dos minutos ya tenía 10-2 a su favor; aunque poco después hubo una tímida reacción del conjunto segoviano, con 14-9, pero sólo fue un espejismo, pues con un 28-18 volvieron



Juega con el equipo que juegue, Jacinto Navas siempre rinde a un gran nivel. LUMBRERAS



Arlandis fue el mejor de los visitantes, que tienen un juego muy individualista. LUMBRERAS

los 10 puntos de diferencia, que se fueron hasta 14, 42-38, poco antes de llegar al descanso.

minutos que estaba sentenciado.

Y tras éste, la superioridad del equipo de Pepín se hizo más patente, quizás motivada por el cambio de defensa segoviano, que pasó de la zona 2-3 a la individual, dando aún un peor resultado para ellos, con lo que los abulenses aumentaron considerablemente su ventaja, 57-41, 64-45, 88-61..., optando Pepín por hacer jugar a todos sus hombres, al igual que su colega, y es que el encuentro hacia muchos

No se pueden sacar conclusiones por un partido, pero por lo que vimos ayer, hay que decir que el Caja Rural posee un buen plantel de jugadores que si rinden pueden dar mucho juego en esta tercera División, especialmente con la sorprendente incorporación de Jacinto Navas al equipo el pasado viernes, por imposición del patrocinador de la entidad, que ha presionado muy fuerte al jugador para el cambio de equipo.

CITROËN LE PAGA

# 100.000 Ptas.

\*DE MAS POR SU COCHE USADO POR MUY VIEJO QUE ESTE AL COMPRAR UN NUEVO CITROËN

La Red Citroën le compra su coche usado en inmejorables condiciones dándole 100.000 pesetas más, que le servirán de ahorro en la compra de su nuevo turismo Citroën \*(80.000 pesetas si se trata de un vehículo industrial) si lo fi-

nancia a 2, 3, ó 4 años, con una entrada mínima de solamente el 10% a través de Finanzaciones Citroën.

Condiciones especiales si el pago se realiza al contado, incluso si no tiene coche usado.

**SOLO HASTA EL 31 DE OCTUBRE**

Oferta válida en Península y Baleares para vehículos en stock matriculados antes del 31 de Octubre.



Aprobado por D.G.R.F. 18-9-87

**AUTOS LUENGO, S.A.** Exposición, Venta y Talleres: Ctra. de Valladolid, Km. 1,400. Tels: 22 72 00/04. Avila.

### Anuncios Breves

### Anuncios Breves

### Programas de TV.E.

#### ALQUILERES

—Vivienda planta baja, junto iglesia San Martín. Telf. 21 32 61.

—Se alquilan locales en Avenida de Portugal. Teléfono 22 08 51.

—Se alquila piso. Zona Santa Ana. Teléfono 22 81 83.

—Se alquila piso. Zona San Roque. Telf. 22 21 69.

—Vendo piso, 4 dormitorios. Avda. José Antonio. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. C/ Solís, **POMAR.** Telf. 22 50 35.

—Vendo chalet adosado a estrenar. 80 metros de jardín, zona Encarnación. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Se vende piso, 3 dormitorios, calle Cardenal Cisneros. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Plazas garaje con trastero. Paseo San Roque. Vende **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

**AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA POMAR, San Juar de la Cruz, 20 3.º-3. Tel. 22 50 35.**

#### COCHES VENTA

—Se vende Ronda-diesel M-FG. Buen estado. Telf. 22 98 49.

#### ENSEÑANZA

—MECANOGRAFIA. Sistemas Audiovisuales - rapidez, economía.

—CONTABILIDAD. Todos los niveles - profesorado con experiencia.

—INFORMATICA. Cursos Programación, todos los lenguajes. Cursos de Operador para informatizar tu empresa. Plaza de la Victoria, 11-1.º Dcha. Telf. 21 37 34.

#### TRABAJO

—Se necesita asistenta. Por turnos. Telf. 21 23 51. Llamar tardes.

—Se necesita empleada hogar externa. Telf. 22 09 75. Llamar tardes.

—Se necesita empleada de hogar, interna, con informes, sabiendo cocina. Telf. 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar. Telf. 22 93 45 llamar 8 tarde en adelante.

—Necesito chica interna, con informes, para Madrid. 30.000, más Seguridad Social. 91/274-69-87 tardes.

—Se necesita matrimonio para trabajar en finca. Bien comunicada. Telf. (923) 24 38 45. De 8-10 noche.

—Zona Retiro, necesito interna para casa particular. Teléfono (91) 409 44 21.

#### HIPOTECAS

—SE GESTIONAN HIPOTECAS, EN 48 HORAS AL 18% ANUAL, CANCELAMOS EMBARGOS, (91) 431 13 70 - 431 13 19 - 435 41 98 MADRID.

#### OFERTAS

—Se ofrece señorita experiencia servicio canguro. Tardes-noches. Telf. 22 20 46.

#### PISOS VENTA

—Se vende piso calle Valle del Corneja. Telf. 22 73 39 - 21 37 17.

—Vendo piso en Avda. Juventud. Teléfono 22 92 76.

### ANUNCIOS POR PALABRAS A TRAVES DEL CORREO

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de dos formas:

- 1.—Mediante una Agencia de Publicidad.
- 2.—Directamente desde su domicilio, utilizando el boletín adjunto y enviándolo a EL DIARIO DE AVILA. Publicidad. Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 - AVILA

#### BOLETIN DE INSERCIÓN

Nombre y apellidos.....

Dirección.....: Teléf.....

Población.....

#### TEXTO

(escriba con letra clara o a máquina)

Días de publicación.....

Total palabras.....

#### COSTE DEL ANUNCIO

Precio por día 392 ptas. (10 palabras mínimo).  
Cada palabra más: 39 pesetas.  
Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal o talón nominativo a favor de EL DIARIO DE AVILA.

—IMPAGADOS. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-442 13 77 - 442 01 81.

#### TRASPASOS

—Se traspasa local céntrico. Negocio familiar. Tel.: 220857. Tardes.

#### VENTAS

—Cabeza tractora Barreiros, 350, moderna 5 años. Muy buenas condiciones. J. HORCAJO S.A. Segovia. 911/ 43 22 61.

—Se vende o alquila local. Paseo Don Carmelo. Telf. 22 73 39 - 21 28 36.

—Se vende molino para piensos, en MANCERA DE ARRIBA. Teléfono 23 22 88.

—Pointer cachorros, padres excelentes cazadores. Buen precio. Arenas / 37-01-88.

—Se vende parcela en Hoyos del Espino. Telf. 21 28 36.

—OCASION. Liquido muebles oficina usados, Salamanca. 923/ 25 75 39, horas oficina.

—Se vende despacho estilo moderno y rayos X. Telf. 22 81 83.

—¿Quiere Vd. cercar? vendo toda clase materiales. Ferretería Llorente. VILLACASTIN (911) 10 71 10.

—Vendo algarrobas limpias para siembra o pienso. Ferretería Llorente. VILLACASTIN (911) 10 71 10.

—Particular vendo chalet lujo. Las Navas del Marqués. Teléfono (91) 242 45 25.

#### BOLSA DE TRABAJO

- Se necesitan oficiales de primera yesistas. Con experiencia. Para Arévalo.
- Se necesitan oficiales o ayudantes cocineros. Con experiencia. Para Arévalo.

Los interesados pueden ponerse en contacto con cualquiera de las oficinas de Empleo de la Provincia. Avila: 22 61 78; Arenas de San Pedro: 37 00 71; Arévalo: 30 00 98; El Barco de Avila: 34 00 19, y El Tiemblo: (91) 862 52 60.

#### Para hoy lunes, 19 PRIMERA CADENA

#### Para mañana martes, 20 PRIMERA CADENA

8,00: BUENOS DIAS  
9,00: POR LA MAÑANA  
13,00: LA ALEGRE PANDILLA (R)  
15,00: TELEDIARIO 1  
15,35: CASA DESOLADA Episodio número 6. El caso Jardnyce enfrenta a John y a Richard. Este se va de casa y contrata nuevos abogados. Esther se repone de su enfermedad y John le confiesa su amor.  
16,30: LA TARDE  
17,50: AVANCE TELEDIARIO  
17,55: BARRIO SESAMO (R)  
18,20: QUE VIENE MUZZY  
18,30: FRAGUEL ROCK "Deja correr el agua"  
19,00: A MEDIA TARDE  
19,30: DE PELICULA Festival de Dauville.  
20,30: TELEDIARIO 2  
21,10: UN, DOS, TRES...  
22,50: DOCUMENTOS TV "Los diez días que estremecieron al mundo". Revolución rusa de 1917.  
0,25: TELEDIARIO 3  
0,45: TELEDEPORTE

8,00: BUENOS DIAS  
9,00: POR LA MAÑANA  
13,00: LOS OSOS AMOROSOS (R)  
15,00: TELEDIARIO 1  
15,35: CASA DESOLADA Episodio número 7. El inspector Bucket se hace cargo de la investigación de la muerte de Tulkingham, asesinado por Hortenes, la doncella de lady Dedlock. La acusación recae sobre George.  
16,30: LA TARDE  
17,50: AVANCE TELEDIADIO  
17,55: BARRIOSESAMO (R)  
18,20: QUE VIENE MUZZY.  
18,30: HEIDI (R)  
19,00: NUESTROS ARBOLES (R)  
19,30: LA FARMACIA DEL MAR "Busqueda de nuevos organismos" (1).  
20,00: LA HORA DEL LECTOR  
20,30: TELEDIARIO 2  
21,10: ¡QUE NOCHE LA DE AQUEL AÑO!  
22,15: SESION DE NOCHE, "El secreto de vivir"  
0,20: TELEDIARIO 3  
0,40: TELEDEPORTE  
0,50: TESTIMONIO

#### SEGUNDA CADENA

CASTILLA-LEON. 13,00: Mirador. 13,30: En el campo. 13,45: A renglón seguido. 14,30: Informativo regional. 19,00: CAPITOLIO Episodio número 66.  
19,30: AGENDA  
20,00: LOS CINCO (R)  
20,30: LOS ESLAVOS "El baluarte de Europa"  
21,00: CINE-CLUB Fin del ciclo Tomás Gutiérrez Alea: "Los sobrevivientes"  
22,55: ULTIMAS PREGUNTAS "Secretos de la Naturaleza"  
23,25: JAZZ ENTRE AMIGOS  
0,25: DESPEDIDA

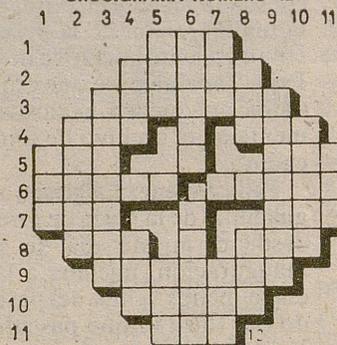
#### SEGUNDA CADENA

CASTILLA-LEON: 13,00: El columpio. 13,45: En comunidad. 14,00: Castilla y León paso a paso. 14,30: Informativo regional. 19,00: CAPITOLIO "Episodio 67"  
19,30: AGENDA  
20,00: UN HOGAR EN LA MONTAÑA  
20,30: EL CUERPO HUMANO (R)  
"Frío y caliente". Para defenderse de los excesos de temperatura, el ser humano ha desarrollado métodos artificiales y naturales.  
21,00: HERENCIA: "Nace un pueblo". Nueva serie.  
21,55: EL TIEMPO ES ORO  
22,55: LA BUENA MUSICA

### Crucigramas

YAYO

#### CRUCIGRAMA NUMERO 12



HORIZONTALES.—1: Acto de ir de un sitio a otro.—2: Rio de Italia.—3: Pueblo de Madrid.—4: Adverbio de lugar. Ave trepadora del Brasil.—5: Acudia. Sufijo usado en medicina.—6: Inclinado al robo. Criba, cedazo.—7: Especie de papamoscas. Amarra.—8: Cerco de madera o hierro. Nombre de letra.—9: Criminal.—10: Aviva, fomenta.—11: Voz al teléfono.

VERTICALES.—1: Deseo de venganza.—2: Rinoceronte.—3: Acopia, almacena.—4: Temporada de larga duración. Montaña de Tesalia.—5: Canción regional. Letra griega.—6: Canapé, sofá. Arma de fuego.—7: Medida de longitud. Alzo, elevó.—8: Juego de azar.—Pueblo de Huesca.—9: Extravagante, raro.—10: Remede, copie.—11: Comediógrafo español.

#### SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: Ley.—2: Veraz.—3: Lío. Tar.—4: Las. Mesas.—5: Cecina. Den.—6: Avara. Unico.—7: Rey. Eticos.—8: Solio. Tan.—9: Sin. Col.—10: Seras.—11: Sas.

# EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1890 con el título de EL ECO DE LA VERDAD. El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE AVILA

Edita: DIARIO DE AVILA, S.A.

Depósito Legal: AV-5-1958

Número 27.957

Redacción, Administración y Talleres:

Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 - AVILA

Teléfonos: 21 26 40, 21 27 62 y 21 27 93

Delegación en el Valle del Tiétar: Triste Condasa, 5, 1º

ARENAS DE SAN PEDRO, Teléfono: 37 16 61

## La solana

José Manuel Serrano

### Impuestos elevados y servicios deficientes

**E**S bueno que, de vez en cuando, los españoles puedan expresar su opinión sobre cómo funciona el país. Al fin y al cabo no va a escucharse la voz ciudadana únicamente en las elecciones. En una encuesta publicada ayer por un diario de alcance nacional se dan unos datos que son para poner la carne de gallina... a los que gobiernan.

**L**A primera conclusión a la que se llega tras leer los resultados de este sondeo es la de que en España se pagan impuestos muy elevados... y los servicios públicos que se ofrecen por ellos son muy deficientes. Luego, la conclusión es lógica. Se está haciendo una mala política. Porque estaría justificado pagar impuestos elevados si los servicios que la sociedad recibiera del Estado fueran una compensación adecuada. Pero resulta que no, y la sanidad es lo que peor funciona en este país, lo cual, de por sí, es grave pues, en el fondo, se juega con la vida de todos.

**L**A opinión ciudadana, lógicamente, varía, según la ideología que cada cual defiende. Pero aún así se dan datos significativos, como el que la mitad, aproximadamente, de los votantes socialistas dicen que los impuestos que pagamos son normales mientras que la otra mitad opina que son inadecuados.

**L**OS votantes de otros partidos, como podía preverse, se inclinan, mayoritariamente, por calificar de inadecuados los impuestos que paga la sociedad a las arcas estables.

Avila. Javier Lumbreras.

Terminó la temporada taurina en Avila con un colofón que no fue todo lo brillante que los aficionados hubieran deseado: una novillada suspendida por el mal estado del ruedo después de la lluvia y una corrida concurso de ga-

## Mosaicos para la historia, adiós del alguacilillo y un recuerdo a Bartolo

naderías que tampoco respondió a las expectativas que este tipo de festejos suelen despertar. Bien es cierto que las expectativas despertadas

en Avila por tal corrida fueron escasas a juzgar por el público que acudió a la plaza.

Esta última corrida de la temporada no tuvo mucha historia en el aspecto puramente artístico. Sin embargo, sí tuvo algunas cosas dignas de ser tenidas en cuenta para el archivo de quienes, poco a poco, van haciendo una historia de la plaza de toros abulense, que el pasado mes de junio cumplió sus veinte años de existencia.

Antes de iniciarse el festejo, el alcalde de Avila, Antonio Encinar, descubría en el acceso al ruedo desde el patio de cuadrillas una serie de mosaicos que recuerdan los nombres de los toreros que han obtenido el premio al triunfador de la corrida de la Beneficencia, instituido por la Peña Taurina Abulense. Sobre estos mosaicos, uno de mayores dimensiones recuerda la fecha y el cartel de la inauguración de la plaza. Una excelente iniciativa de la Peña Taurina para que estos datos no queden exclusivamente en el archivo de unos cuantos.

Félix Jiménez Laiglesia, alguacilillo de la plaza de toros desde el mismo día de su inauguración, iniciaba a las cinco menos veinte del pasado día 15 su último paseillo. Y lo hacía a una hora tan rara porque desde el primer

Lunes, 19 de octubre de 1987

Ss. Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebeuf, Isaac Yoges, Renato y crs. mrs. S.I. canadienses; Pablo de la Cruz, pb.; Pelagia, vg.; Verónico, Tolomeo, Lucio, Varo, mrs.

El Sol sale a las 6,29 y se pone a las 17,30.

La Luna sale a las 2,59 y se pone a las 16,5.

Luna Nueva el día 22 en Libra.

## El tiempo

### Nuboso

Madrid. Efe.

Hoy el tiempo será nuboso con intervalos muy nubosos y chubascos localmente moderados a fuertes en el cuadrante NW de la Península, que se extenderán de forma más débil y dispersa al Cantábrico oriental y a última hora al sur de Extremadura, zona centro y Andalucía Occidental.

Parcialmente nuboso en la mitad oriental de la península, Baleares y Canarias, con algún chubasco débil y aislado en el litoral mediterráneo, zonas altas y Canarias.

### MARTES, DIA 20

Nuboso con intervalos muy nubosos y chubascos débiles o moderados en la península y Baleares, que afectarán de madrugada a la mitad occidental y se extenderán durante el día al resto de la Península.

Temperaturas extremas de Avila:

Máxima de ayer: 15,2º.

Mínima de ayer: 7,2º.

## O.N.C.E.

Cien millones de pesetas al número 39855. Serie 192.

2.500.000 pesetas al número 39855; 50.000 pesetas al número 9855; 5.000 pesetas al número 855,

500 pesetas al número 55

100 pesetas al número 5

## Desierto el Premio Gredos de Pintura

Arenas de San Pedro. Redacción.

El premio Gredos de Pintura, que anualmente se convoca en Arenas de San Pedro, ha sido declarado desierto en la presente edición, según acuerdo del jurado reunido al efecto en la tarde de ayer. Veinte obras han sido las presentadas al concurso, encontrándose expuestas en la Sala de Cruz Roja de la ciudad arenense.

Los premios, de 100.000 y 50.000 pesetas quedan acumulados para la edición de 1988.

## Aznar se entrevista hoy con Pujol

Valladolid. Efe.

El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, se entrevistará hoy en Barcelona con el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

Aznar llegará a Barcelona procedente de Roma, donde ayer asistió a la canonización de dos beatos castellano-leoneses, para participar en el Congreso Internacional "Federalismo y Pensamiento Europeo", organizado por la Fundación alemana Hanns-Seidel.

Mañana, martes, José María Aznar se entrevistará con el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall.

## Treinta muertos por accidentes de tráfico

Madrid. Efe.

Treinta personas han resultado muertas en los 26 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas desde el pasado viernes hasta las diez de la noche de ayer, informaron a Efe de la Dirección General de Tráfico.

En los 26 accidentes con víctimas registrados se alcanzó una cifra muy alta de heridos, 50 graves y 32 leves, ya que en el accidente que ayer sufrió un autobús en el término de Cieza (Murcia) hubo dos muertos, 24 heridos graves y 20 leves.

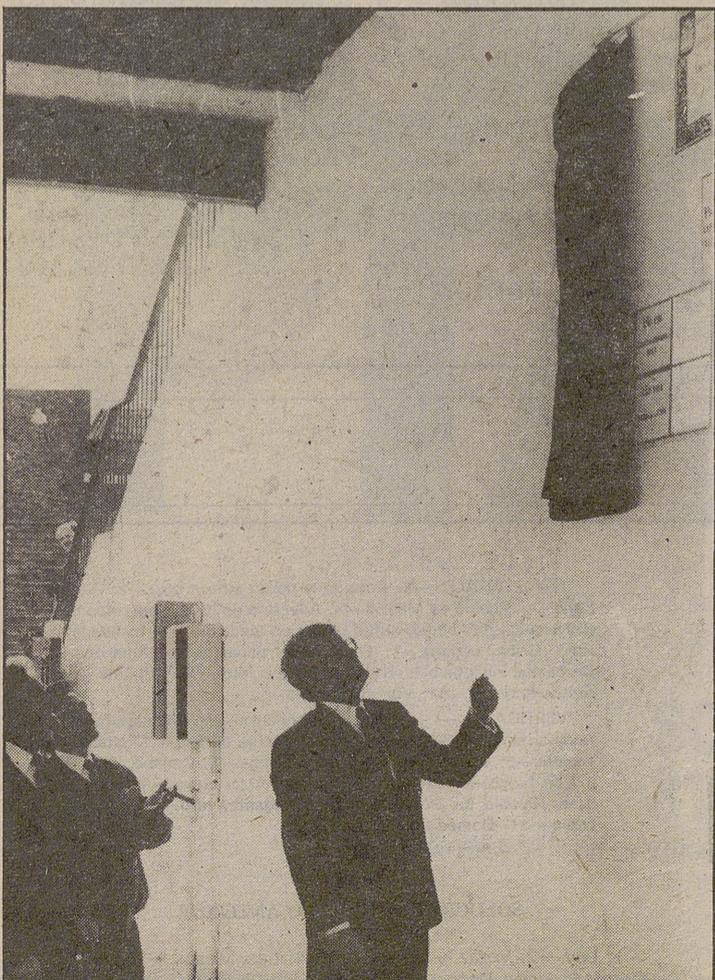
El viernes día 16 hubo cinco accidentes mortales, en los que perdieron la vida cinco personas y el sábado hubo once accidentes, con trece muertos.

## El Real Madrid llegó a Valencia

Valencia. Efe.

La afición del Valencia aclamó a los jugadores del Real Madrid a su llegada al Luis Casanova para presenciar el partido Valencia-Valladolid, tras haber llegado los madrileños ayer a Valencia procedente de Barcelona.

El ex-guardameta internacional del Real Madrid, Miguel Angel, confirmó a Efe que "el equipo entrenará hoy por la mañana en las instalaciones del Saler y dedicará la tarde a descansar".



El alcalde descubre los mosaicos en el acceso al ruedo. LUMBRERAS



Félix Jiménez hizo su último paseillo.

LUMBRERAS



Un respetuoso minuto de silencio en recuerdo de Bartolo. LUMBRERAS